



Budżet Obywatelski 2017 – wyniki ■ **Co zamiast lotniska?**
Prosto z budowy ■ **Raz, Dwa, Trzy i Krzysztof Materna – zapraszamy!**

Codziennie nowe informacje www.swarzedz.pl

509 29 60 92

MIESZKANIA TRZYPOKOJOWE

ogródek, 2 miejsca postojowe
Swarzędz - Nowa Wieś

BudowaDomow.com

aris
concept

zatrudni w Swarzędzu tapicerów
przy produkcji mebli tapicerowanych
na bardzo dobrych warunkach.



Tel. 61 651 18 71,
CV można przesyłać
na adres: praca@arismebel.pl

ZATRUDNIMY NA STANOWISKU ELEKTROINSTALATORA także osoby do przyuczenia !

Oferujemy:

- umowa o pracę,
- atrakcyjne wynagrodzenie,
- praca w okolicach Poznania oraz na terenie kraju

Wymagania:

- prawo jazdy kat. B,
- dyspozycyjność,
- gotowość do wyjazdów służbowych,
- niekaralność

Mile widziane:

- doświadczenie w branży elektroinstalacyjnej

ElektroLAN e-mail: biuro@elektrolan.pl
tel. kom. 603 601 878 lub 500 069 699

STOMATOLOG

WAGADENT
dr. Agnieszka Rys

Leczenie dzieci i dorosłych
PEŁNY ZAKRES USŁUG!!!
Krótkie terminy wizyt
Zapisy od poniedziałku do soboty

tel. 510 087 044
ul. Bema 36 Swarzędz Nowa Wieś
www.agadent.com.pl



SERWIS LAPTOPÓW I TELEFONÓW

www.MedykPC.com

Komputery



Laptopy



Akcesoria GSM



Raty Raty Raty Raty Raty Raty Raty Raty

Wstępna diagnoza
!!! Gratis !!!

polub nasz fanpage

/MedykPC



Medyk PC

Jesteśmy Tu dla Ciebie!

SKLEP / SERWIS – 533 71 71 19
Pon-Pt: 10.00-18.00; Sob: 10.00-14.00

Medyk PC – ul. Cieszkowskiego 9-11
(Budynek Chaty Polskiej)

Specjalista Laryngolog

przyjmuje dzieci i dorosłych
bezpłatnie w ramach NFZ ze skierowaniem
i **odpłatnie** bez skierowania.

- ☐ bezpunkcyjne i bezkrwawe leczenie zatok przynosowych
- ☐ ambulatoryjne i bezbolesne usuwanie migdałów u dzieci i dorosłych
- ☐ wizyty domowe 698 221 757

Informacja i rejestracja: tel. 61 817 46 71, 698 221 757
Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102 cawad@prokonto.pl



JOR-DENT NZOZ Poradnia STOMATOLOGICZNA

ul. Cieszkowskiego 100/102 (obok stacji benzynowej)

stomatologia zachowawcza
stomatologia dziecięca
chirurgia, protetyka
profesjonalne wybielanie zębów
przeгляд kamerą wewnątrzustną

pon.-pt. 9:00-18:00
tel. 61 818 33 22, 609 523 082



Kolonoskopia, gastroskopia oraz inne zabiegi endoskopowe



Bezboleśnie w znieczuleniu ogólnym

Swarzędz ul. Cieszkowskiego 100/102
Rejestracja telefoniczna **501 44 88 62**
www.kolonoskopia.com

Rozpoczęcie zrzutu ścieków w Gortatowie



Informujemy, że mieszkańcy i użytkownicy nieruchomości położonych w miejscowości Gortatowo, ulice: Kancelerska i Marszałkowska oraz części ulicy Królewskiej (zgodnie z załączonym rysunkiem) mogą rozpocząć zrzut ścieków do kanalizacji wybudowanej przez Związek Międzygminny Puszcza Zielonka.

Warunkiem rozpoczęcia zrzutu jest posiadania podpisanej umowy na odbiór ścieków z AQUANET S.A. Osoby spełniające ten warunek mogą dokonać przełączenia instalacji wewnętrznej z budynku do studzienki przyłączeniowej wybudowanej w ramach projektu lub wybudowanej we własnym zakresie przez mieszkańca (studzienka wybudowana we własnym zakresie musi być odebrana przez ZMPZ) i znajdującej się na terenie posesji.



Prace należy wykonać własnym staraniem i na swój koszt, prace nie podlegają odbiorowi technicznemu.

Po dokonaniu przełączenia należy niezwłocznie dokonać pisemnie zgłoszenia stanu wodomierza na dzień rozpoczęcia zrzutu powiadamiając AQUANET S.A.

Osoby nieposiadające podpisanej umowy mogą uzyskać informacje na temat stanu załatwiania sprawy, uzyskać druki wniosków i wszelkie inne informacje w Związku Międzygminnym Puszcza Zielonka w Murowanej Goślinie, Nowy Rynek 8, Biuro Obsługi - 61 81 14 142.

UWAGA: Informujemy, że prowadzone będą kontrole legalności podłączeń do wybudowanej sieci kanalizacyjnej.

Stefan Ogorzałek
ZM Puszcza Zielonka

Bezpłatne szczepienia przeciwko grypie

W imieniu Zarządu Przychodni „EDICTUM” Sp. z o.o. uprzejmie informuję, że zostaliśmy wybrani przez Starostwo Powiatowe na realizatora „Profilaktycznego programu szczepień przeciwko grypie dla mieszkańców powiatu poznańskiego”. Tym samym rusza kolejna już edycja bezpłatnych szczepień przeciwko grypie dla osób zameldowanych na terenie Powiatu Poznańskiego. Program polityki zdrowotnej finansowany ze środków budżetowych Powiatu Poznańskiego skierowany jest do osób w wieku od 50 roku życia (tj. urodzonych nie później niż 31



grudnia 1966 r.), zameldowanych na terenie powiatu poznańskiego. Szczepienia realizowane są w 17 przychodniach na terenie gmin powiatu poznańskiego. Program będzie trwał do końca grudnia 2016 r. lub do wyczerpania przewidzianego limitu szczepionek. W Swarzędzu szczepienia wykonuje:

Zespół Przychodni Lekarza Rodzinnego „DIAGTER” Sp. z o.o., ul. Piaski 8, 62-020 Swarzędz, tel. 61 817-25-33.
Zapraszamy!

Julita Redlak-Szukalska
Przychodnia „EDICTUM” Sp. z o.o.

LGD TRAKT PIASTÓW przyjmuje wnioski o dofinansowanie

Informujemy o możliwości składania wniosków o przyznanie pomocy z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 w ramach Strategii Rozwoju Lokalnego Kierowanego przez Społeczność na realizację Lokalnej Strategii Rozwoju na obszarze Lokalnej Grupy Działania TRAKT PIASTÓW.

Dofinansowane mogą być operacje realizowane na terenach wiejskich Gminy Swarzędz.

Szczegółowe informacje na temat naboru można znaleźć na www.swarzedz.pl oraz www.lgd-traktpiastow.pl

XIV Wielkopolski Rajd „Wielcy wielkopolanie”

Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze Koło „Łaziki” Swarzędz oraz Oddział Środowiskowy Poznań - Nowe Miasto im. Franciszka Jaśkowiaka



zapraszają na XIV Wielkopolski Rajd „Wielcy wielkopolanie” - bł. Natalia Tułasiewicz”. Rajd odbędzie się 23 października 2016 r. w niedzielę. Szczegóły tras oraz regulamin znajdą Państwo na www.swarzedz.pl

/ej/

USC – zmiana godzin urzędowania

Od 1 października 2016 Urząd Stanu Cywilnego w Swarzędzu



czynny jest, tak samo jak Urząd Miasta i Gminy, w poniedziałki od 8:00 do 16:00 i od wtorku do piątku od 7:30 do 15:30. Zapraszamy na ul. Poznańską 25 w Swarzędzu.

/umig/

Szkolenie dla organizacji pozarządowych

20 października br. odbędzie się szkolenie dla organizacji pozarządowych, dotyczące nowych wzorów ofert i sprawozdań na realizację zadań publicznych. Szczegóły znajdą Państwo na www.swarzedz.pl

Budżet obywatelski Swarzędza na 2017 r. – wyniki głosowania

Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz już po raz drugi zaprosił mieszkańców do udziału w tworzeniu planu przyszłych inwestycji – w ramach tzw. budżetu obywatelskiego. Na rok 2017 w budżecie Gminy Swarzędz na ten cel samorząd przeznaczy 1,5 mln zł. Jest to najwyższa wartość budżetu obywatelskiego wśród gmin powiatu poznańskiego.

Głosowanie na projekty zgłoszone wcześniej przez mieszkańców trwało dwa miesiące, od 1 sierpnia do 30 września. Wzięło w nim udział 5140 mieszkańców spośród ok. 48 tys. uprawnionych. W głosowaniu mogły uczestniczyć osoby zameldowane w gminie Swarzędz, które ukończyły 16 lat. Głosowanie odbywało się drogą elektroniczną (poprzez formularz internetowy) oraz w sposób tradycyjny – za pomocą papierowych ankiet. Zdecydowana większość głosujących (4901 osób) wybrała formę elektroniczną.

Głosowanie odbywało się w trzech kategoriach:

- » projekt główny o wartości do 1 mln zł,
- » projekty lokalne – o wartości jednostkowej do 100 tys. zł, których suma nie przekroczy 300 tys. zł,
- » projekty dodatkowe – o wartości jednostkowej do 50 tys. zł, których suma nie przekroczy 200 tys. zł.

Dzięki podzieleniu budżetu obywatelskiego na trzy kategorie w 2017 r. będzie realizowanych 8 projektów (w 2016 roku, za tę samą kwotę 1,5 mln zł, wyłoniono 6 projektów).

Wyniki:

Projektem głównym, który otrzymał najwięcej - 1710 głosów jest utworzenie Swarzędzkiego Centrum Historii i Sztuki (Swarzędz - sąsiedztwo Rynku).

Projekt polegałby na przebudowie i rewitalizacji budynku dawnej remizy strażackiej (na zdjęciu) zlokalizowanej w Swarzędzu przy ul. Bramkowej 6 na cele instytucji kultury pod nazwą Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki.



Fot. M. Woliński

wanej w Swarzędzu przy ul. Bramkowej 6 na cele instytucji kultury pod nazwą Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki. Budynek dawnej remizy wymaga gruntownego remontu wnętrza i elewacji. Budynek ten został odbudowany w latach 60-tych XX wieku w miejscu historycznej remizy (prosty gmach z wieżą strażacką). W środku wygospodarowane powinno zostać kilka pomieszczeń, w których docelowo mogą się znaleźć ekspozycje stałe i czasowe. Główne wejście do Swarzędzkiego Centrum Historii i Sztuki zlokalizowane może być w parterze przyległej kamienicy z 1903 r., która znajduje się w gminnej ewidencji zabytków. Należy rozważyć aranżację części parteru kamienicy (były to wcześniej pomieszczenia obsługujące remizę strażacką) tak by mógł on stanowić strefę wejściową do budynku dawnej remizy, która byłaby właściwą strefą wystawienniczą. Pomieszczenia powinny zostać dostosowane do wymagań Swarzędzkiego Centrum Historii i Sztuki – parter: wydzielanie sali biblioteki regionalnej oraz sali głównej ze stałą ekspozycją, piętro: sale wystawowe, sala wielofunkcyjna oraz sala interaktywna. Wieża może stanowić przestrzeń ekspozycyjną. Projekt miałby charakter ogólnogminny, a nawet ponadlokalny. W gminie Swarzędz potrzebne jest miejsce na organizację różnego rodzaju wystaw stałych i okresowych, z pewnością możliwe byłoby przygotowanie np. multimedialnej wystawy o historii miasta. Realizacja tego pomysłu powinna być powiązana z 380. rocznicą nadania praw miejskich. Obiekt znajduje się na obszarze zabytkowego układu urbanistycznego miasta Swarzędz, a główne wejście do Swarzędzkiego Centrum Historii i Sztuki zlokalizowane może być w parterze przyległej kamienicy z 1903 r., która znajduje się w gminnej ewidencji zabytków. Docelowo tym obiektem administrować mogłoby np. Towarzystwo Miłośników Ziemi Swarzędzkiej.

Projekty lokalne, które uzyskały najwięcej głosów:

Budowa integracyjnego placu sportowo-rekreacyjnego (Kobylnica) - 968 głosów

Celem projektu jest umożliwienie mieszkańcom aktywnego wypoczynku na świeżym powietrzu, możliwość integracji społeczności lokalnej, poprzez organizację koncertów, imprez kulturalnych, pikników i biesiad przy ognisku, zachęcenie do aktywności fizycznej oraz spędzanie wolnego czasu z całymi rodzinami i innymi mieszkańcami Kobylnicy.

3 strefy sportu i rekreacji w Zalasewie - 868 głosów

1/ strefy będą zachęcały do aktywnego spędzenia czasu

- przez dzieci, młodzież oraz dorosłych,
- 2/ możliwość wykorzystania urządzeń przez nauczycieli wychowania fizycznego,
- 3/ uporządkowanie zieleni w okolicy tych miejsc,
- 4/ postawienie wyposażenia rekreacyjnego (ławki, kosze na śmieci, stojaki na rowery),
- 5/ brak miejsc rekreacyjno-sportowych przy szybkiej urbanizacji okolicznych terenów,
- 6/ poprawa jakości zdrowia i życia mieszkańców,
- 7/ duży problem, jakim jest pogarszający się stan zdrowia wśród dzieci, młodzieży jak i osób dorosłych.

Spacerem po Uzarzewie - 696 głosów

Chodnik w Uzarzewie to długo oczekiwana inwestycja pozwalająca mieszkańcom na spokojny relaks w pięknie położonej wsi.

Projekty dodatkowe, które uzyskały najwięcej głosów:

Projekt oświetlenia ścieżki rowerowej (Kórnicka - Cegielskiego) - 1617 głosów

Projekt oświetlenia ścieżki rowerowej (od ul. Kórnickiej do os. Cegielskiego) wraz z elementami tzw. małej architektury będzie pierwszym krokiem w stronę poprawy bezpieczeństwa oraz wzrostu atrakcyjności ścieżki dla jej użytkowników. Codziennie spotkać można tam tłumy biegaczy, rowerzystów czy spacerowiczów korzystających z uroków tego pięknego miejsca. Wspólnie możemy uczynić ścieżkę jeszcze bardziej bezpieczną, jeszcze bardziej atrakcyjną i jeszcze bardziej funkcjonalną.

Opracowanie dokumentacji projektowej na budowę chodnika (Paczkowo) - 1450 głosów

Bezpieczeństwo mieszkańców Paczkowa, a w tym szczególnie dzieci jest najważniejsze.

Siłownia zewnętrzna (Sokolniki) - 703 głosy

Siłownia zewnętrzna będzie miejscem do wspólnych ćwiczeń i integracji mieszkańców oraz do wspólnej zabawy na wolnym powietrzu.

Rewitalizacja historycznego układu drogowego (Wierzenica) - 354 głosy

Opracowanie koncepcji zagospodarowania i projektu technicznego głównej ulicy we wsi Wierzenica. Rewitalizacja centrum wsi podniesie atrakcyjność i estetykę Wierzenicy jako historycznego miejsca, gdzie znajduje się drewniany kościół św. Mikołaja, najstarszy zabytek gminy Swarzędz, krypta grobowa rodu Cieszkowskich, dwór, zabytkowy dom podcieniowy, Aleja Filozofów. Wierzenica posiada niezmienny układ urbanistyczny od XIX wieku i jest niewątpliwie miejscem, o które należy zadbać, ponieważ stanowi wizytówkę gminy, z racji dużego ruchu turystycznego.

/mw, mm/



Jaka przyszłość terenów lotniska w Kobylnicy? Prosimy o Państwa opinie.

Szanowni Państwo!

Serdecznie zapraszam do udziału w konsultacjach dotyczących przyszłości zagospodarowania przestrzennego terenu lotniska w Kobylnicy.

Obecny jego właściciel – Aeroklub Poznański – planuje przeniesienie działalności poza naszą gminę i wnioskuje o zmianę obecnej funkcji lotniska w obowiązujących dokumentach planistycznych.

Lotnisko w Kobylnicy zajmuje duży teren o powierzchni ok. 120 hektarów, którego zagospodarowanie może znacząco wpłynąć na rozwój naszej gminy, przyszłe inwestycje i warunki życia mieszkańców. Dlatego jeszcze przed przystąpieniem do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, chcielibyśmy uzyskać szerszą wiedzę na temat Państwa preferencji i oczekiwań co do funkcji i zagospodarowania terenu lotniska w przyszłości.

Zapraszam do wyrażenia swojej opinii na specjalnie w tym celu utworzonej stronie internetowej www.lotniskoankieta.pl. Ankietę można będzie wypełnić do 30 października 2016 r.

Państwa głos jest ważny dla podjęcia dalszych decyzji!

**Z wyrazami szacunku,
Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz
Marian Szkudlarek**

Badanie opinii na zlecenie Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu realizuje Centrum Badań Metropolitalnych Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu pod kierunkiem: prof. dr hab. Tomasza Kaczmarka

www.lotniskoankieta.pl

Osoby, które nie korzystają z Internetu mogą wypełnić ankietę w Biurze Obsługi Interesanta w godzinach pracy UMiG.



Fot. M. Wołński

Ul. Jeżynowa przebudowana. Zakończyła się z przebudowa ul. Jeżynowej w Swarzędzu i Zalasewie. Ulica ta o długości ok. 150 m otrzymała odwodnienie, nawierzchnię jezdni o szer. 5,5 m, obustronne chodniki, wjazdy do posesji, a dla poprawy bezpieczeństwa – zgodnie z wnioskami mieszkańców – zbudowane zostały progi spowalniające prędkość ruchu.

Wykonawcą była firma Budownictwo Drogowe Krug ze Swarzędza. Wartość kontraktu to niespełna 600 tys. złotych.

/mw/

Ścieżka z przeszkodami

Spośród kilkunastu inwestycji realizowanych w ramach tegorocznego Budżetu Obywatelskiego naszej gminy, ta główna i najdroższa powstanie z opóźnieniem, zapewne dopiero wiosną. Mowa o ścieżce nad Jeziorem Swarzędzkim, której budowę w głosowaniu przed rokiem poparło aż 3414 swarzędzan.

Przypomnijmy, że projekt tej inwestycji zakłada budowę ścieżki pieszo-rowerowej wzdłuż Jeziora Swarzędzkiego od tzw. „parku botanicznego” w okolicy ul. Św. Marcina do ul. Cieszkowskiego. Ścieżka, o długości prawie 1350 m, przebiegać będzie trasą istniejącego już starego chodnika nad brzegiem Jeziora Swarzędzkiego. W ramach tego zadania wybudowany zostanie dwumetrowy chodnik z kostki brukowej dla pieszych oraz tej samej szerokości dwukierunkowa ścieżka rowerowa o nawierzchni asfaltowej. Ponadto, na całej długości ścieżki, zamontowane zostanie oświetlenie z nowoczesnymi oprawami typu LED. Wzdłuż ścieżki ustawione będą

ławki, kosze, tablice edukacyjne etc.

Budowa miała się zacząć wiosną i zakończyć latem br. Dlaczego nie udało się tego zrobić? Jak wyjaśnia I zastępca burmistrza Swarzędza, Grzegorz Taterka, powodem jest niefortunny spłot kilku obiektywnych czynników. Najpierw, minionej wiosny, nie można było rozstrzygnąć przetargu nieograniczonego, gdyż potencjalni wykonawcy oferowali zbyt wysokie ceny, przekraczające zaplanowaną w budżecie kwotę 1 mln zł.

– *Przed ogłoszeniem kolejnego przetargu, gdy kompletowaliśmy dokumentację wymaganą przy ubieganiu się o unijne dofinansowanie tej inwestycji, okazało się, że niezbędne będą kolejne opinie i uzgodnienia, których uzyskanie wymaga dochowania żmudnej i czasochłonnej procedury* – wyjaśnia wiceburmistrz Taterka. – *Był też dodatkowy powód odłożenia terminu budowy. Otóż nie chcieliśmy prowadzić prac budowlanych latem, gdy najwięcej osób korzysta z tamtego terenu i istniejącej już infrastruktury. W tej sytuacji przetarg na wykonawstwo zamierzamy ogłosić jesienią, tak aby inwestycja mogła zakończyć się wiosną przyszłego roku. Czekamy jeszcze*

na jedną z ostatnich opinii dotyczących decyzji środowiskowych oraz na ogłoszenie wojewódzkiego konkursu w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych, skąd mamy nadzieję pozyskać dofinansowanie.

Tymczasem w październiku zakończyć się powinno usuwanie drzew, głównie topoli, które trzeba było wyciąć ze względu na zagrożenie powodowane przez łamiące się konary. Istniała obawa, że potrzebny przy wywózce ciężki sprzęt zniszczy istniejącą nawierzchnię ścieżki. Ostatecznie udało się znaleźć inne rozwiązanie – z wykorzystaniem lżejszego sprzętu i to na krótko przed rozpoczęciem budowy.

/mw/



Fot. Archiwum UMIG



Fot. M. Wołński

W Zalasewie boiska już z zapleczem. W Szkole Podstawowej w Zalasewie zakończyła się budowa zaplecza socjalnego, które będzie obsługiwać boiska zewnętrzne, w czasie gdy korzystają z nich osoby spoza szkoły. Powstał budynek o konstrukcji stalowej o pow. ok. 45 m kw., który mieści szatnie, sanitariaty oraz podręczny magazynek. Wykonawcą była firma CONSTRUCTO z Lubicza, a koszt to niespełna 170 tys. zł.

30 września burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek uczestniczył w symbolicznym przekazaniu budynku do użytku. Młodzi zawodnicy UKS Lider nie kryli zadowolenia z nowego nabytku...

/mw/



Fot. (2x) Tomasz Rybaczuk

Glebova do przebudowy, Heweliusza do przedłużenia

Trwają procedury przetargowe zmierzające do wyłonienia wykonawców przebudowy ul. Glebowej w Zalasewie oraz przedłużenia ul. Heweliusza (o odcinek prowadzący do tamtejszego przedszkola).

Na przebudowanym 450-metrowym odcinku ul. Glebowej powstanie pieszojezdnia o szerokości 9 metrów, będą też 3 progi spowalniające ruch. Prace na ul. Glebowej mają się zakończyć jeszcze w tym roku. Jest też szansa, iż inwestycja ta uzyska dofinansowanie w wysokości ok. 48% wartości

kosztorysowej (która wynosi ok. 3,19 mln zł) w ramach Programu Rozwoju Gminnej i Powiatowej Infrastruktury Drogowej na lata 2016-2019.

/mw/

Wodociąg w Paczkowie

Trwa weryfikacja ofert złożonych w przetargu na budowę sieci wodociągowej wraz z przyłączami w ulicach Betonowej, Budowlanej, Błękitnej i Braterskiej w Paczkowie. Łącznie powstać ma tam prawie 500 metrów wodociągu oraz 36 przyłączy do posesji. Jeśli uda się rozstrzygnąć przetarg, to roboty powinny się zacząć w październiku i zakończyć jeszcze w tym roku.

/mw/

OPS na miejscu banku

Ogłoszony został przetarg na adaptację pomieszczeń w gminnym budynku przy ul. Poznańskiej 25 w Swarzędzu (dawna siedziba BZ WBK). Podczas przebudowy bryła budynku zostanie zachowana, a pomieszczenia parteru oraz piwnicy zostaną gruntownie zmodernizowane i przystosowane do potrzeb Ośrodka Pomocy Społecznej. Adaptacja ma się zakończyć do połowy 2017 roku.

Dzięki tej inwestycji swarzędzki OPS zyska nareszcie odpowiednią siedzibę, a jego interesanci – należyte warunki obsługi.

/mw/



Fot. M. Wołński

Modernizacja kompleksu sportowego przy ulicy św. Marcina. Zgodnie z planem przebiega rozpoczęła w tym roku modernizacja kompleksu sportowego przy ulicy św. Marcina w Swarzędzu. Wykonawcą jest Przedsiębiorstwo Wielobranżowe GRETASPORT Ilona Stańczyk z Dąbrowy Górniczej. Jak już informowaliśmy, inwestycja ta obejmuje:

- remont istniejącego trawiastego boiska treningowego z zamianą na nawierzchnię ze sztucznej trawy i wykonaniem odwodnienia,
- remont istniejącej bieżni lekkoatletycznej z wymianą nawierzchni na poliuretanową,
- montaż systemu nawadniania trawiastego boiska głównego z odtworzeniem murawy,
- wykonanie bieżni do skoku w dal,
- budowę oświetlenia boiska głównego oraz remont oświetlenia boiska treningowego,
- budowę zaplecza sportowego - parterowego budynku szatniowego o powierzchni zabudowy 287,39 m²,
- roboty elektroenergetyczne,
- wykonanie przyłączy do budynku,
- wykonanie nawierzchni z kostki betonowej na chodnikach i wjeździe na stadion.

Wykonawca zapewni 60-miesięczną gwarancję na wszystkie wykonane prace, które zakończyć się mają w listopadzie br.

Modernizacja kompleksu sportowego przy ulicy św. Marcina będzie kosztowała w sumie 4.790.850 zł. Gmina Swarzędz otrzymała na ten cel 1,5 mln zł dofinansowania z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Wielkopolskiego.

/mw/

Oświetlenie ulic

Trwa procedura przetargowa (wpłynęła 1 oferta) mająca wyłonić wykonawcę budowy oświetlenia ulicznego w Garbach. Chodzi o ulice: Baziową, Łozinową, Michałówkę i Palmową, gdzie zainstalowanych będzie 49 lamp. Inwestycja ma być zakończona przed tegoroczną zimą. Jeśli nie stanie na przeszkodzie, roboty powinny się rozpocząć w listopadzie i zakończyć jeszcze w tym roku.

W bieżącym roku planowana jest również budowa oświetlenia w ulicach: Szkolnej w Łowęcinie (10 lamp), Darniowej, Królewskiej i Nad Cybiną w Gortatowie (20 lamp) oraz Jaworowej w Gruszczynie (5 lamp).

Przypomnijmy, że od początku roku

Gmina Swarzędz wybudowała już oświetlenie uliczne w następujących miejscach:

- ul. Złotopolska w Kruszewni – 15 słupów oświetleniowych,
- ul. Słocińskiego w Bogucinie – 4 słupy oświetleniowe,
- ul. Darniowa w Gortatowie – 9 słupów oświetleniowych,
- ul. Krawiecka w Swarzędzu – 9 słupów oświetleniowych,
- ul. Szkolna i Błotna w Gortatowie i Łowęcinie – 15 słupów oświetleniowych,
- ul. Braterska w Paczkowie – 9 słupów oświetleniowych,
- ul. Truskawkowa w Sokolnikach Gwiazdowskich – 4 słupy oświetleniowe,
- ul. Żonkilowa w Jasinie – 4 słupy – przedłużenie istniejącej linii oświetleniowej,

- ul. Wierzenicka w Wierzenicy – 12 słupów oświetleniowych,
- ul. Sielska w Zalasewie – 11 słupów oświetleniowych,

- ul. Planetarna/Hebanowa w Zalasewie – 1 słup oświetleniowy – przedłużenie istniejącej linii oświetleniowej.

Oświetlenie w ulicach Żonkilowej w Jasinie oraz Planetarnej/Hebanowej w Zalasewie jest włączone, lampy świecą. Oświetlenie w pozostałych ulicach zostanie włączone po podpisaniu umów kompleksowych i zainstalowaniu przez ENEA S.A. liczników poboru energii. Opóźnienie w zawarciu umów kompleksowych jest niezależne od działań Gminy Swarzędz i wynika z procedur obowiązujących w ENEA S.A., sprzedawcy energii elektrycznej.

/mw/



Fot. M. Woźniński

Modernizacja drogi Paczkowo-Sokolniki. Rozpoczęła się modernizacja drogi łączącej Paczkowo z Sokolnikami Gwiazdowskimi, o co od lat wnioskowali mieszkańcy. Wyremontowany zostanie odcinek ul. Sokolnickiej o długości 1340 m (od ul. Budowlanej do skrzyżowania z ul. Łubinową) wraz ze 145-metrowym odcinkiem ul. Łubinowej (od ul. Truskawkowej do ul. Sokolnickiej – do końca istniejącej nawierzchni bitumicznej). Droga otrzyma nową nawierzchnię asfaltową, a pobocza zostaną umocnione tłucznem na szerokość po pół metra z każdej strony. Wykonawcą jest firma Transbruk z Nekli, która podjęła się tej pracy za niespełna 700 tys. zł. Roboty zakończą się w listopadzie.

/mw/

Nowa kładka nad drogą krajową 92. Zakończyły się prace projektowe związane z planowaną budową na ul. Kórnickiej w Swarzędzu nowej kładki dla pieszych nad ul. Poznańską (drogą krajową nr 92).

Istniejąca tam stara kładka jest w bardzo złym stanie technicznym. Budowa nowej to inwestycja niezwykle potrzebna, ale i kosztowna. W związku z tym nie ma pewności, czy nowa kładka powstanie już 2017 r., czy budowę trzeba będzie rozłożyć na dwa lata. W opisie inwestycji czytamy: „Zaprojektowano jednoprzęsłowy obiekt o konstrukcji stalowej- skrzynkowej z podporami żelbetowymi, monolitycznymi, pełniącymi jednocześnie funkcje obudowy szybów windowych. Rozpiętość przęsła kładki w świetle podpór obiektu wynosi 33,7 m.

Wokół szybów windowych, które zostały częściowo przeszklone, zlokalizowano schody dla pieszych o konstrukcji żelbetowej. Przeszklenie szybów umożliwia spojrzenie na perspektywę przyległych ulic.

Materiałami wykończeniowymi będą głównie elementy okładzinowe zewnętrznych powierzchni kładki. Szara kolorystyka kładki została „ocieplona” dla przechodniów poprzez elementy drewniane i czerwień pochwyty balustrady. Materiał drewna nawiązuje do tradycji przemysłowej Swarzędza.

Oświetlenie kładki zaprojektowano w postaci opraw oświetleniowych osadzonych w pochwyty balustrady oraz dodatkowych punktów oświetleniowych u podstawy szybów windowych i w bliskiej odległości od pomostu”.

/mw/





W Wierzoncie z budżetu obywatelskiego. W głosowaniu nad Budżetem Obywatelskim Gminy Swarzędz na 2016 rok, spośród projektów dodatkowych, najwięcej – aż 1900 – głosów zyskała budowa infrastruktury sportowo – rekreacyjnej na boisku sportowym w Wierzoncie. Najważniejszym jej elementem było wykonanie wiaty. W piątkowe popołudnie ostatniego dnia września 2016 roku została ona uroczystie przekazana mieszkańcom. Najpierw została poświęcona przez ks. Przemysława Kompfa. Po wystąpieniu burmistrza Mariana Szkudlarka wstępie kolejno przecinali: reprezentantka najstarszych mieszkańców, przewodnicząca Rady Miejskiej Barbara Czachura, jedna z najmłodszych mieszkanek, radny Rafał Słupiński, sołtys Irena Prokop i jako ostatni – gospodarz gminy. Burmistrz pogratulował ilości zdobytych głosów, znacznie większej niż liczba mieszkańców sołectwa. Odnosił się też do kwestii realizacji projektu, który zajął drugie miejsce w głosowaniu na projekt główny – zagospodarowanie terenu w sąsiedztwie wierzenickiej świątyni. Następnie mieszkańcy i goście, wśród nich sekretarz gminy Agata Kubacka, zasiedli przy stołach ze słodkim poczęstunkiem. Ostatnim punktem spotkania było zasadzenie przez gości – wspólnie z najmłodszymi mieszkańcami – drzew i krzewów.



Fot. (2x) W. Buczyński

Ewa J. i Włodzimierz Buczyńscy

Trzy nowe place zabaw:

► W Swarzędzu – z budżetu obywatelskiego



Zakończyła się budowa placu zabaw, wyposażonego w urządzenia dla dzieci w wieku od 6 do 12 roku życia. Inwestycja ta, kosztująca ok. 100 tys. zł, wykonana została w ramach tegorocznego Budżetu Obywatelskiego Gminy Swarzędz. Plac urządzony został pomiędzy Szkołą Podstawową nr 4 a ścieżką pieszo-rowerową wiodącą skrajem skarpy Jeziora Swarzędzkiego. Są tu następujące urządzenia do zabawy: *zjazd na linie (tzw. tyrolka) o długości 30 m, zestaw sprawnościowy – las wspinaczkowy oraz piramida średnia.*

Wykonawcą była firma FORESTO Waldemar Moroz ze Środy Wlkp.

W symbolicznym otwarciu placu zabaw 6 września zadowolonym dzieciom towarzyszyli burmistrz Marian Szkudlarek wraz zastępcą Grzegorzem Taterką oraz sekretarz gminy Agatą Kubacką.

/mw/

■ fot. M. Woliński

► W Gruszczynie – z funduszu sołeckiego i dotacji

Również w Gruszczynie w sobotnie popołudnie, 10 września, podczas rodzinnego festynu na terenie przyległym do boiska sportowego otwarto uroczystie plac zabaw. Przed przecięciem wstęgi ks. proboszcz Tadeusz Peliński dokonał poświęcenia tego miejsca. Otwarcie miało nietypowy charakter, ponieważ wspólnie z wiceburmistrzem Grzegorzem Taterką, kierownikiem Hanną Jaskułą, członkami rady sołeckiej, przedstawicielem wykonawcy – firmy Sun Plus – Michałem Jagodzikiem, wstęgę przecinała bardzo, bardzo liczna grupa dzieci przybyłych na festyn. Dlatego historyczny moment otwarcia placu zabaw można zaliczyć do najdłuższej trwających w całej gminie.

Podczas okolicznościowego festynu oprócz zabawy na urządzeniach placu, ogromnym powodzeniem cieszyły się zajęcia dla dzieci i dorosłych przygotowane przez firmę Ubarwieni. Dla spragnionych i głodnych były przepyszne ciasta i posiłek przygotowane przez firmę Zdrowa Domo-



wa Kuchnia. Natomiast dla osób dbających o sylwetkę Grupa Bratnis poprowadziła pokaz ćwiczeń oraz pokaz samoobrony.

Tym wszystkim atrakcjom towarzyszyła miła i serdeczna atmosfera, za którą podziękowania należą się mieszkańcom Gruszczyna.

Plac zabaw kosztował ponad 44 tys. złotych. Sfinansowany został z Funduszu Sołeckiego oraz dotacji (29.043 zł) z Budżetu Województwa Wielkopolskiego uzyskanej w konkursie „Pięknieje wielkopolska wieś”

Barbara Czachura, mw

■ fot. Halina Staniewska

► W Zalasewie – dzieło firmy AGROBEX

W piękne sobotnie popołudnie 24 września na os. Zamoyskiego w Zalasewie odbyła się sympatyczna uroczystość oddania do użytku nowego placu zabaw, urządzonego tu przez firmę AGROBEX. Gośćmi dzieci z okolicznych domów byli burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek oraz prezes firmy AGROBEX Krzysztof Kruszona, przewodnicząca Rady Miejskiej Barbara Czachura, I zastępca burmistrza Grzegorz Taterka oraz sołtys Zalasewa Adrian Senyk. Plac zabaw poświęcony został przez księdza Marka Frąszczaka i natychmiast wypróbowany przez zadowolonych użytkowników...

/mw/

■ fot. T. Rybarczyk





■ Fot. M. Wolirski

Z prac Rady Miejskiej w Swarzędzu

W dniu 27 września 2016 roku w Ośrodku Kultury w Swarzędzu odbyła się XXVII sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. W obradach, które prowadziła Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu – Barbara Czachura, uczestniczyło 19 radnych.

Podczas sesji podjęto:

► Uchwałę nr XXVII/257/2016 w sprawie zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2016.

► Uchwałę nr XXVII/258/2016 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Swarzędz na lata 2016 – 2036.

► Uchwałę nr XXVII/259/2016 w sprawie zaciągnięcia pożyczki w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu w 2016 r. na wsparcie techniczne OSP w Swarzędzu poprzez zakup samochodu specjalnego wraz z wyposażeniem.

► Uchwałę nr XXVII/260/2016 w sprawie zaciągnięcia pożyczki w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu w 2016 r. na wsparcie techniczne OSP w Kobylnicy poprzez zakup samochodu specjalnego.

► Uchwałę nr XXVII/261/2016 w sprawie przyjęcia do realizacji Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych

w Gminie Swarzędz na lata 2016-2022.

► Uchwałę nr XXVII/262/2016 w sprawie zaliczenia drogi do kategorii dróg gminnych.

► Uchwałę nr XXVII/263/2016 w sprawie nadania nazwy ulicy w mieście Swarzędz.

► Uchwałę nr XXVII/264/2016 w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Rejon ulic: Poznańskiej i Dworcowej oraz torów kolejowych w Swarzędzu”.

► Uchwałę nr XXVII/265/2016 w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Rejon ulic: Bliskiej i Leśnej Polanki w Rabowicach”.

► Uchwałę nr XXVII/266/2016 w sprawie rozpatrzenia skargi na Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz.

► Uchwałę nr XXVII/267/2016 w sprawie przedłużenia terminu rozpatrzenia skargi na Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz.

Radny Zygmunt Majchrzak złożył interpelację w sprawie konieczności rozwiązania problemów mieszkańców południowej części gminy z wyjazdem w kierunku Poznania.

Hanna Melań
Biuro Rady Miejskiej

Rada Miejska w Swarzędzu obradowała na XXVII sesji w dniu 27 września 2016 r. Podczas tego posiedzenia Rada głównie rozpatrywała projekty uchwał oraz zapoznała się z wykonaniem budżetu w I półroczu 2016 r. na podstawie informacji Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz o przebiegu wykonania budżetu Miasta i Gminy Swarzędz. Radni zapoznali się z interpelacją, w sprawie konieczności rozwiązania problemów mieszkańców południowej części Gminy z wyjazdem w kierunku Poznania.

W sprawach bieżących radni zgłosili problemy związane z:

- ograniczeniem wydatków na organizację różnego rodzaju festynów w ramach promocji Gminy Swarzędz.
- ogrodzeniem placu zabaw dla dzieci i osobnego ogrodzonego miejsca dla psów w rejonie os. T. Działyńskiego w Swarzędzu.
- wycięciem i uporządkowaniem roślinności w parku przy os. T. Działyńskiego.
- potrzebą przeanalizowania na osobnym spotkaniu wystąpienia pokontrolnego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Poznaniu po przeprowadzonej kontroli za 2015 rok.

Barbara Czachura
Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu

Od redakcji: pełne teksty wszystkich uchwał wraz załącznikami dostępne są w Biurze Rady Miejskiej oraz w Biuletynie Informacji Publicznej: <http://bip.swarzedz.eu/>

Ato, czym zajmowały się w ostatnim czasie komisje Rady Miejskiej w Swarzędzu:

Komisja Budżetu

W posiedzeniu Komisji Budżetu, które odbyło się 26 września 2016 r. uczestniczyli radni w następującym składzie: Piotr Baranowski, Piotr Choryński, Ryszard Dyzma, Anna Graczyk, Rafał Kamprowski, Rafał Słupiński oraz Krzysztof Szymanowski. W trakcie omawiania projektów uchwał były zadawane następujące pytania ze strony radnych i tak:

– radny Choryński pytał, jaka kwota jest planowana na przeciwdziałanie alkoholizmowi i jaką kwotę już wykorzystano,



■ Fot. M. Wolirski

- radny Dyzma pytał w aspekcie zakupu programu informatycznego dla służb księgowych – w jakich gminach funkcjonuje i czy sprawdził się pozytywnie w działaniu preferowany program,

- radny Dyzma pytał, jaki był koszt opracowania Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych przez firmę zewnętrzną i czy było możliwe opracowanie powyższego programu przez zespół pracowników Ośrodka Pomocy Społecznej,

- radny Szymanowski pytał czy są wstępne obliczenia kosztów związanych z likwidacją szkół gimnazjalnych.

W trakcie dyskusji nad omawianiem wniosku mieszkańca dotyczącego pobierania dodatkowej opłaty za przekroczenie czasu parkowania radni uznali, iż nie widzą uzasadnienia do dokonywania zmian w obowiązującej uchwale w gminie Swarzędz.

W sprawach bieżących omawiano zmiany w projekcie dotyczącym Regulaminu utrzymania ładu i porządku na terenie gminy Swarzędz. Radnych interesowały następujące kwestie i tak:

- radny Kamprowski pytał czy właściciel otrzyma mandat za mycie samochodu na własnej posesji,

- radny Baranowski pytał w jaki sposób będzie rozwiązany uciążliwy problem spalania odpadów w piecach szczególnie w porze nocej.

Ponadto w „sprawach bieżących” zadawano następujące pytania:

- radny Dyzma pytał:

1. Kiedy wrócą wiaty przystankowe na ul. Zapłocie i Sarbinowska w Paczkowie.
2. Czy został wybrany wykonawca do realizacji ul. Sokolnickiej biorącej początek w Sokolnikach.
3. Kiedy nastąpi budowa wodociągów w ul. Betonowej i wymiana w pozostałych ulicach.

- radny Choryński zasygnalizował, że zniszczono chodnik w ul. Żwirki i Wigury,

- radny Choryński wnosił o podjęcie działania celem możliwości zakupu flag miejskich

Projekty uchwał były omawiane przez pracowników magistratu pod przewodnictwem burmistrza Mariana Szkudlarka oraz dyrektora OPS-u Anny Renda.

Akceptacja projektów uchwał przez radnych odbyła się jednogłośnie.

Ryszard Dyzma

Komisja Gospodarki

Na sierpniowym posiedzeniu Komisja Gospodarki oprócz omawiania tema-

tów sesyjnych zajmowała się rozwojem infrastruktury turystycznej w gminie Swarzędz. Analizowano możliwość wykorzystania dróg gminnych i powiatowych do połączenia istniejących ścieżek rowerowych z nowymi trasami rowerowymi. Dyskutowano nad możliwościami połączenia swarzędzkich ścieżek rowerowych z poznańskimi, jak również nad sposobem bezpiecznego połączenia dróg rowerowych pomiędzy północą a południem naszego miasta. Obecny na posiedzeniu Komisji Gospodarki Burmistrz Marian Szkudlarek zapewnił, iż Gmina będzie starać się uzgadniać temat budowy nowych ścieżek rowerowych z Miastem Poznań.

Podczas posiedzenia wrześniowego Komisja Gospodarki obradowała w pełnym składzie najpierw nad przedstawionymi przez urząd projektami uchwał, a następnie dyskutowano nad wykonaniem budżetu Miasta i Gminy Swarzędz za I półrocze 2016 roku. Informację z wykonania budżetu przedstawił skarbnik gminy Maciej Narłowski. Radni zadawali pytania odnośnie wydatkowanych pieniędzy i ich wysokości w poszczególnych działach budżetu. Skupiono się również na wpływach do budżetu. Skarbnik M. Narłowski zapewniał, iż nie widzi zagrożeń w zakresie ściągłości i wpływów do budżetu z tytułu podatków w tym podatku od nieruchomości. Przewodniczący Komisji Gospodarki Adrian Senyk zwrócił uwagę na regularny i znaczny spadek dochodów z zakresu podatku od środków transportowych. Uczestniczący w spotkaniu Burmistrz Marian Szkudlarek poinformował, iż urząd dokonuje aktualnie analiz w tym zakresie i planuje wprowadzić jak najniższy podatek od środków transportowych, aby w ten sposób zachęcić firmy w naszej gminie, a to wpłynie na poprawę sytuacji w kolejnych latach.

Adrian Senyk

Komisja Oświaty, Kultury i Sportu

Na posiedzeniu wrześniowym Komisji Oświaty, Kultury i Sportu początkowo zajmowano się materiałami sesyjnymi. Następnie omówiono kwestie związane z organizacją zajęć dodatkowych organizowanych w szkołach i przedszkolach. Przedstawiono dane dotyczące gimnazjów, szkół podstawowych i przedszkoli. Radni zapoznali się z osiągnięciami sportu szkolnego w minionym roku szkolnym. Omówienie punktu dotyczącego realiza-

cji zadań oświatowych za rok 2015/2016 oraz wyników badań zewnętrznych zostało przesunięte na kolejne posiedzenie komisji.

Magdalena Buchholz

Komisja Rewizyjna

W miesiącu wrześniu Komisja Rewizyjna obradowała dwukrotnie. Posiedzenia w pełnych składach odbyły się w dniach 6 oraz 13 września. Obydwa posiedzenia w całości poświęcone były rozpatrzeniu skargi na Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz. Na zaproszenie Komisji Rewizyjnej w pierwszym posiedzeniu uczestniczy zarówno skarżący jak i pracownicy urzędu. W trakcie rozpatrywania skargi komisja zapoznała się również z opinią przygotowaną przez Biuro Radców Prawnych.

W miesiącu wrześniu, w oparciu o stosowne uprawnienia odbywały się także spotkania zespołów Komisji Rewizyjnej, które zajmowały się przypisanymi kontrolami.

Tomasz Majchrzak

Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Wrześniowe posiedzenie komisji upłynęło pod znakiem dwóch najważniejszych tematów: sprawozdania z wykonania budżetu za pierwsze półrocze 2016 oraz omówienia Regulaminu utrzymania czystości i porządku.

Komentując temat wykonania budżetu burmistrz Marian Szkudlarek podkreślił, że poziom dochodów nieznacznie przewyższa plan natomiast poziom wydatków, na dzień 31.06. jest nieco niższy od planowanych. Daje to, wraz z innymi zaprezentowanymi wskaźnikami, w pełni pozytywny obraz finansów na połowę roku budżetowego.

Drugi z najważniejszych tematów tego posiedzenia to rozstrzygnięcia nadzorcze dotyczące poprzedniej wersji Regulaminu utrzymania czystości i porządku, kwestionujące zasadność umieszczenia w nim pewnych zapisów ze względu na występowanie ich w przepisach odrębnych. Tym samym usunięte zostały zapisy, m.in. regulujące kwestie posiadania psów czy też hodowli pszczoł. Podkreślić należy przy tym, że nie stwierdzono tym samym ich nieważności, a tylko fakt, że nie powinny one być opublikowane w takim dokumencie jak Regulamin utrzymania czystości i porządku.

Rafał Słupiński



„Swarzędz z charakterem” Poznaliśmy zwycięzców konkursu fotograficznego

4 października 2016 roku w Ośrodku Kultury w Swarzędzu odbyła się uroczystość wręczenia nagród laureatom konkursu fotograficznego „Swarzędz z charakterem”.

Prace zostały nadesłane przez 9 autorów, z czego 8 prac zostało poddanych pod głosowanie. Najwięcej głosów uzyskało zdjęcie Arkadiusza Matelskiego, na drugim miejscu uplasował się Mateusz Szymczak, trzecie miejsce przypadło Konradowi Leśniakowi. Ponadto prace

Haliny Staniewskiej oraz Przemysława Henca zostały wyróżnione przez burmistrza Mariana Szkudlarkę.

Wybór nie był prosty, wszystkie prace stały na bardzo wysokim poziomie i wszystkie odnajdywały jakąś część charakteru naszej gminy.

Była to pierwsza edycja tego konkursu, który – mamy nadzieję – na stałe zagości w kalendarzu naszych lokalnych fotografików.

/t.ryb/

■ Na zdjęciu: zwycięska praca Arkadiusza Matelskiego.



Jubileusz Barbary Antoniewicz

Jubileusz 50-lecia pracy pedagogicznej świętuje znana swarzędzanka, Barbara Antoniewicz. Z tej okazji 27 września w auli Zespołu Szkół nr 1 w Swarzędzu odbyła się sympatyczna uroczystość, na którą Jubilatka zaprosiła bardzo liczne grono przyjaciół, współpracowników i wychowanków. Z ciepłymi gratulacjami przybyli m.in. posłanka Bożena Szydłowska, marszałek Województwa Wielkopolskiego Marek Woźniak, starosta Jan Grabkowski wraz z zastępcą Tomaszem Łubińskim, burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek z sekretarzem gminy Agatą Kubacką. Przybyli radni Rady Powiatu i Rady Miejskiej w Swarzędzu, poprzedni burmistrzowie Anna Tomicka i Jacek Szymczak, a także mnóstwo innych osób. Spotkanie było okazją do wspomnień z minionych 50 lat - o zdarzeniach i ludziach, którzy zapisali się w historii naszej oświaty i samorządu.

Były stare zdjęcia, przypomnienie historii ZS nr 1, popisy swarzędzkiej orkiestry dętej i chóru Akord oraz wspólne, gromkie „Sto lat!”.

/mw/

■ fot. Maciej Woliński

Barbara Antoniewicz – Przewodnicząca Komisji Oświaty i Wychowania w Radzie Powiatu Poznańskiego, Platforma Obywatelska. Absolwentka matematyki i studiów podyplomowych z pedagogiki na UAM. Nauczyciel dyplomowany. Była wieloletnia wicedyrektor Zespołu Szkół nr 1 w Swarzędzu, obecnie pełniąc funkcję pedagoga szkolnego. Doświadczony wychowawca i przyjaciel młodzieży; wrażliwa na trudne sytuacje życiowe ludzi. Posiada doświadczenie w pracy samorządowej. Od roku 1990 przez trzy kolejne kadencje radna Gminy Swarzędz, a od 2002 roku



radna Powiatu Poznańskiego. W ostatniej kadencji Przewodnicząca Komisji Oświaty i Wychowania. Zajmuje się sprawami edukacji, kultury i sportu Powiatu Poznańskiego. Odznaczona Medalem Komisji Edukacji Narodowej i tytułem „Zasłużony dla Miasta i Gminy Swarzędz”. (za www.facebook.com)

Raz, Dwa, Trzy

5 listopada w Swarzędzu

Serdecznie zapraszamy na koncert zespołu „Raz, Dwa, Trzy”, który odbędzie się 5 listopada 2016 r. (sobota) o godz. 19:30 w kościele pw Chrystusa Jedyne Zbawienie, os. Mielżyńskiego 1a.

„Raz, Dwa, Trzy” należą do klasyki. Znają ich wszyscy. Prostotą i szczerością trafiają do każdego, są uniwersalni. Bez względu na wiek swój i odbiorcy, potrafią trafić w sedno



i uchwycić to coś szczególnego, tu i teraz. Ich utwory mają niesamowitą zdolność pobudzania do rozmowy, otwierają umysł i rozwiązują język. Niewiele zespołów w Polsce może pochwalić się tak bogatą historią wspólnego grania. Razem przeszli długą drogę przez wiele nurtów i stylów, od jarońskiego sceny, po studio im. Agnieszki Osieckiej. Stale imponują wręczliwością, spostrzegawczością i dystansem.

Koncertują nieprzerwanie od 1990 roku, w roku 2015 obchodzili 25 lecie swojego istnienia.

Pojawiają się ze swoją muzyką: na wielkich festiwalach, na imprezach plenerowych, w salach koncertowych domów kultury, teatrów i filharmonii, w klubach muzycznych, w obiektach sakralnych.

Zapraszamy! Wstęp wolny.

/ok/

Krzysztof Materna: „Dobry wieczór Państwu!”

Serdecznie zapraszamy na spektakl „Dobry wieczór Państwu!”, który odbędzie się 20 listopada 2016 r. (niedziela) o godz. 18:00 w Swarzędzkiej Sali Koncertowej (Szkoła Podstawowa w Zalasewie, ul. Heweliusza 26). Bilety w cenie 30 zł do nabycia w Ośrodku Kultury w Swarzędzu oraz na www.kupbilecik.pl i biletyinakabarety.pl

Po wielu, wielu latach pracy w polskim show biznesie, po wielu latach pracy w polskiej telewizji, na estradzie, Krzysztof Materna zapisał swoje doświadczenia w formie oryginalnego, bezkompromisowego, zabawnego monologu. Artysta,

Krzysztof Materna, czekający w garderobie na swój kolejny występ, spowiada się i zwierza publiczności z praw i reguł ogólnych, rządzących polskimi mediami i polską tzw. rozrywką.

„Dobry Wieczór Państwu”

Monodram w duecie:

Mistrz: **Krzysztof Materna**

Asystentka Mistrza: **Olga Boładź**

Producent wykonawczy: Ewa Ratkowska

Czas trwania spektaklu 80 minut, bez przerwy.

/ok/

MIG zwycięzca głosowania na gwiazdę Dni Swarzędza 2017

Zespół MIG grający muzykę disco polo zwyciężył w zakończonym 16 września głosowaniu na gwiazdę Dni Swarzędza 2017. Oddano na niego 440 głosów. Druga była Sylwia Grzeszczak z wynikiem 387 głosów. Łącznie na wszystkich proponowanych wykonawców oddano 1480 głosów. Oto wyniki pozostałych kandydatur: After Party – 187 głosów, Happysad – 161, O.S.T.R. – 157, Grubson – 74, Tomasz Organek – 57, Najlepszy Przekaz w Mieście (NPWM) – 17.



MIG nie będzie, oczywiście, jedyną gwiazdą tej imprezy. Wszystkich wykonawców przedstawimy na początku przyszłego roku.

Już dziś zapraszamy na trzydniowe Dni Swarzędza 2017 – 23, 24 i 25 czerwca!

/mw/

Anielskie Śpiewogranie

24 września w kościele pw. Matki Bożej Miłosierdzia na os. Kościuszkowców w Swarzędzu odbył się XII Przegląd Piosenki Religijnej Osób Niepełnosprawnych Anielskie Śpiewogranie 2016 w hołdzie Św. Janowi Pawłowi II. Uczestnicy przeglądu zaprezentowali bogaty repertuar, a towarzyszyła im znana piosenkarka Halina Benedyk. Przegląd odbył się pod patronatem ks. Arcybiskupa Stanisława Gądeckiego przy dofinansowaniu z budżetu Gminy Swarzędz.

/nad/

Bezpieczny, bo widoczny – odblaski zostały wręczone

We wrześniu i październiku funkcjonariusz swarzędzkiej Straży Miejskiej mł. insp. Wiesław Jakubowski przeprowadził wśród uczniów klas pierwszych szkół podstawowych gminy Swarzędz cykl prelekcji, których celem było zwrócenie szczególnej uwagi na kwestię bezpieczeństwa młodych uczniów w drodze do i ze szkoły. Równie istotnym celem tych prelekcji było także zaangażowanie i zwrócenie uwagi rodziców na bezpieczeństwo pociech. Nieodzownym elementem było wręczenie wszystkim pierwszacom elementów odblaskowych, których fundatorem był Urząd Miasta i Gminy Swarzędz.

mł. insp. Wiesław Jakubowski
Straż Miejska Swarzędz



Na rowerach i z kijkami nad Jeziorem Swarzędzkim i Doliną Cybiny

W pogodną sobotę, 1 października miłośnicy aktywnego wypoczynku spotkali się na 4. Jesiennym Rajdzie Rowerowym zorganizowanym przez Referat Promocji Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu. Do wyboru było siedem tras o zróżnicowanej trudności, startujących z różnych punktów w całej gminie, plus „trasa seniora” – nordic walking. Impreza zgromadziła około 350 uczestników!

Największym powodzeniem cieszyła się „trasa rodzinna” wokół Jeziora Swarzędzkiego, którą wybrało aż 65 osób. Najbardziej wymagającą „trasę wycynową MTB”, liczącą około 50 km, pokonało 20 rowerzystów.





Uczestnicy rajdu mieli okazję podziwiania jesiennej przyrody w malowniczych zakątkach Swarzędza i okolic, na terenach wiejskich, w Dolinie Cybiny, nad Jeziorem Swarzędzkim, a także na szlaku prowadzącym znad Jeziora Maltańskiego. Rowerzyści, którzy wybrali trasy wiodące przez Uzarzewo, odwiedzili Muzeum Przyrodniczo-Lowieckie.

Wszyscy w dobrych nastrojach spotkali się przy Scenie nad Jeziorem, gdzie przy ciepłym posiłku dzielili się wrażeniami z jazdy oraz oglądali pokazy sztuk walki, samoobrony i technik interwencyjnych w wykonaniu swarzędzkich klubów Kuzi Sport oraz Karate-do Fighter. Tradycyjnie już nie zabrakło konkursów dla uczestników rajdu. Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek podziękował wszystkim za udział oraz wręczył liczne nagrody i upominki. Podziękowania należą się także wszystkim zaangażowanym w sprawne i bezpieczne przeprowadzenie rajdu – opiekunom grup ze Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji, Ośrodka Pomocy Społecznej, kół PTTK „Meblarz” i „Łaziki”, grupy „Swaj Bike Team”, przewodnikom ze sklepu rowerowego „Brodex”. Dziękujemy także prowadzącym sklep „Szpot Romet” za zabezpieczenie techniczne rajdu, a także dyrekcji Muzeum Przyrodniczo-Lowieckiego w Uzarzewie za umożliwienie zwiedzenia muzeum.

* * *

Z kolei niedziela, 3 października była świętem osób uprawiających spacerowanie z kijkami – nordic walking. W siódmym już Jesiennym Kijomarszu, zorganizowanym przez Radio Merkury we współpracy z Referatem Promocji UMiG, wzięło udział liczne grono sympatyków tej rozwijającej się gałęzi rekreacji. Organizatorzy zadbali o dobrą kondycję uczestników. W połowie długiej, liczącej

ok. 13,5 km trasy, prowadzącej wokół malowniczej doliny rzeki Cybiny, można było chwilę odpocząć, pożywić się bananami i napić wody. Na mecie nie zabrakło wspólnego posiłku, konkursów i nagród, a przede wszystkim wspaniałej atmosfery. W jesienny weekend po raz kolejny okazało się, jak liczne jest grono sympatyków aktywnego wypoczynku w Swarzędzu.

**Magdalena Malińska-Murek,
Marcin Młodziński**

■ fot. M. Paulus





Rodzinnie, ekologicznie i rozrywkowo

Już po raz szósty swarzędzanie wybrali ostatnią sobotę kalendarzowego lata, by spędzić ją rodzinnie, ekologicznie i rozrywkowo. W pogodny dzień, 17 września prawdziwe tłumy skorzystały z zaproszenia na tradycyjny już festyn Eko Babie Lato zorganizowany przez Referat Promocji Urzędu Miasta i Gminy oraz Ośrodek Kultury w Swarzędzu.

Tereny nad Jeziorem Swarzędzkim, przy Pływalni Wodny Raj, zamieniły się w ekologiczny park rozrywki. Dużą atrakcją tegorocznej imprezy były warsztaty kulinarne dla dzieci prowadzone przez animatorów firmy Ubarwieni wraz

z restauracją Zdrowa Domowa. Najmłodsi, pod okiem instruktorów i rodziców, komponowali i z apetytem zjadali kanapki i sałatki ze zdrowych owoców i warzyw. Jak zwykle powodzeniem cieszyły się stoiska z eko robotyką z klocków Lego,

prowadzone przez specjalistów z Go4Robot, gdzie tym razem można było nie tylko budować z klocków, ale także m.in. zobaczyć jak działają ogniwa fotowoltaiczne czy wiatraki wytwarzające prąd. Na stoisku Parków Krajobrazowych dzieci kolorowały gipsowe roślinki i zwierzątka. Można było także wypić zdrową wodę i odpocząć w Strefie Relaksu, do której zaprosiła firma Volkswagen Poznań.

Jak co roku, imprezie towarzyszyła zbiórka odpadów problemowych, prowadzona przez Związek Międzygminny Gospodarka Odpadami Aglomeracji Poznańskiej. Wszyscy oddający odpady otrzymywali w zamian sadzonki roślin. Na stoisku GOAP najmłodsi mogli wziąć udział w grach i konkursach ekologicznych. Na parkingu przed pływnią do późnych godzin wieczornych oblegane było weso-





łe miasteczko, z dmuchańcami, ciuchcią, trampolinami i wielką zjeżdżalnią.

Podobnie jak w ubiegłych latach, także tym razem uczniowie swarzędzkich szkół wykazali się wielką kreatywnością i zaangażowaniem w konkursach ekologicznych. W konkursie Eko Robot powstało kilkadziesiąt robotów z materiałów przeznaczonych do recyklingu. Można je było podziwiać przed Sceną nad Jeziorem. Z kolei pokazy mody ekologicznej Eko Ciuszek nie ograniczyły się do prezentacji pomysłów na eko modę, ale także wymagały od dzieci umiejętności aktorskich. Forma mini przed-

stawień spotkała się z dużym uznaniem publiczności. Wielkie gratulacje należą się wszystkim dzieciom, nauczycielom i rodzicom! Nagrodzone klasy i uczniowie skorzystają z wycieczek przygotowanych przez Referat Promocji UMiG. Listę nagrodzonych drukujemy na str. 20.

Z zainteresowaniem spotkał się występ zespołu The Blue Spotting oraz pokaz taneczny grupy Born to Dance. Koncerty - grupy Lao Che oraz oczekiwanego przez tłumy fanów zespołu Strachy na Lachy - okazały się prawdziwym hitem tegorocznego Eko Babiego Lata. Przy

muzyce ulubionych wykonawców kilka pokoleń ich miłośników bawiło się do późnych godzin wieczornych.

Po raz kolejny Eko Babie Lato pokazało, że zakończenie lata w Swarzędzu może być nie tylko udaną imprezą, ale także nieść ważne przesłanie ekologiczne.

Serdecznie dziękujemy partnerom, partnerom strategicznym i medialnym oraz wszystkim, którzy zaangażowali się w organizację Eko Babiego Lata! Do zobaczenia za rok.

Marcin Młodziński

■ fot. Marcin Paulus





■ Fot. M. Paulus

Oto lista nagrodzonych w konkursach ekologicznych:

Ekociuszek

Kategoria: Szkoła Podstawowa – klasy I – III

I miejsce – uczniowie z kl. I A Szkoła Podstawowa w Zalasewie – wycieczka do Laboratorium Wyobraźni w Poznaniu

II miejsce – uczniowie z kl. III C Szkoła Podstawowa w Kobylnicy – wycieczka do Muzeum Narodowego Rolnictwa i Przemysłu Rolno – Spożywczego w Szreniawie

III miejsce – uczeń kl. III A Szkoła Podstawowa nr 4 – nagroda indywidualna

Kategoria: Szkoła Podstawowa – klasy IV – VI

I miejsce – zespół uczniów klas IV – VI Szkoła Podstawowa nr 1 - wycieczka do Laboratorium Wyobraźni w Poznaniu

II miejsce – uczniowie kl. V B i V C – Szkoła Podstawowa w Kobylnicy – wycieczka do Muzeum Narodowego Rolnictwa i Przemysłu Rolno – Spożywczego

w Szreniawie

III miejsce – zespół uczniów klas IV – VI – Szkoła Podstawowa w Wierzonce – wycieczka do Muzeum Pałacu w Rogalinie

Kategoria: Gimnazjum – klasy I – III

I miejsce – zespół uczniów Gimnazjum w Zalasewie - wycieczka do Laboratorium Wyobraźni w Poznaniu

II miejsce – uczniowie z kl. III Gimnazjum w Paczkowie - Kobylnicy – wycieczka do Muzeum Narodowego Rolnictwa i Przemysłu Rolno – Spożywczego w Szreniawie

III miejsce ex aequo (wycieczka do Muzeum Pałacu w Rogalinie) - uczniowie z kl. I A i I E Gimnazjum nr 2 oraz z kl. I C, III C i III D Gimnazjum nr 3

Ekorobot

Kategoria: Szkoła Podstawowa – klasy I – III

I miejsce – uczniowie z kl. II G Szkoła Podstawowa w Zalasewie – wycieczka do Laboratorium Wyobraźni w Poznaniu

II miejsce ex aequo (wycieczka do Muzeum Narodowego Rolnictwa i Przemysłu Rolno – Spożywczego w Szreniawie) - uczniowie z kl. III A Szkoła Podstawowa w Zalasewie oraz uczniowie kl. II Szkoła Podstawowa w Wierzonce

III miejsce ex aequo (wycieczka do Muzeum Pałacu w Rogalinie) - uczniowie z kl. I A Szkoła Podstawowa w Zalasewie oraz uczniowie z kl. I A Szkoła Podstawowa w Paczkowie

Nagroda indywidualna – uczniowie z kl. ID oraz kl. III A Szkoła Podstawowa nr 4

Kategoria: Szkoła Podstawowa – klasy IV – VI

I miejsce – zespół uczniów klas IV – VI Szkoła Podstawowa nr 1 - wycieczka do Laboratorium Wyobraźni w Poznaniu

II miejsce – uczeń z kl. V D Szkoły Podstawowej nr 4 - Nagroda indywidualna

III miejsce - uczeń z kl. IV B Szkoły Podstawowej nr 4 - Nagroda indywidualna

Kategoria: Gimnazjum – klasy I – III

I miejsce – uczeń Gimnazjum w Zalasewie – Nagroda indywidualna

II miejsce – uczniowie z klas III A i III E – wycieczka do Muzeum Narodowego Rolnictwa i Przemysłu Rolno – Spożywczego w Szreniawie

III miejsce – zespół uczniów Gimnazjum w Zalasewie – wycieczka do Muzeum Pałacu w Rogalinie

Muzyczna Noc Kościołów



Sobota 24 września była prawdziwym muzycznym świętem zarówno w Kicinie, jak i w Wierzenicy. Wrześniowa edycja Nocy Kościołów na szlaku Kościołów Drewnianych wokół Puszczy Zielonka poprzedziła otwarcie nowego szlaku – Drogi Tajemnic Różańcowych łączącego kościoły w Kicinie i Wierzenicy (pisze-

my o tym na str. 28). „Noc Kościołów” przygotowali: Związek Międzygminny „Puszcza Zielonka”, Gmina Swarzędz, Gmina Czerwonak, GOK „Sokół” wspólnie z obiema parafiami.

Podczas Nocy odbyły się dwa koncerty – plenerowy w Kicinie, drugi w Wierzenicy. W Kicinie, zagrał zespół Maleo

Reegae Rockers z Dariuszem Malejoniem na czele. W późniejszych godzinach wieczornych, tym razem we wnętrzach kościoła w Wierzenicy, najstarszej świątyni na szlaku, odbył się koncert Krzysztofa Antkowiaka, znanego muzyka, kompozytora i autora tekstów. Zupełnie odmienny klimat koncertu sprawił słuchaczy w nostalgiczny nastrój.

Koncerty to jednak nie wszystko, co działo się w kościołach w Kicinie i Wierzenicy. Wszyscy licznie tego dnia przybyli turyści mogli poznać dzieje obu świątyń, najciekawsze znajdujące się w nich dzieła sztuki, wybitne osobowości związane z nimi. A wszystko to pod opieką regionalisty – Włodzimierza Buczyńskiego, który oprowadzał zwiedzających po obydwu świątyniach. W Wierzenicy po koncercie jego uczestnicy, w towarzystwie proboszcza ks. Przemysława Kompfa, zwiedzili także kryptę rodu Cieszkowskich.

/mmm, ip, wb/

■ fot. J. Murek



Seniorki w domu Łłakowiczówny

9 września br. swarzędzkie seniorki zawiąły do Mieszkania – Pracowni Kazimierzy Łłakowiczówny, które znajduje się w Poznaniu przy ul. Gajowej. Poetka przez ponad trzydzieści pięć lat mieszkała w poniemieckiej kamienicy, wybudowanej naprzeciwko nieczynnej już zajezdni tramwajowej. Miała stamtąd możliwość obserwowania mieszkańców Poznania, co znalazło odzwierciedlenie w jej twórczości („W Poznaniu na wygnaniu”, „Rozstrzelano moje serce w Poznaniu”, „Leciutkie abecadło dla wycieczek po Poznaniu”).

„Łłła” ze swoją niezwykłą osobowością i bogatą, choć skomplikowaną biografią

była niewątpliwie postacią nietuzinkową i barwną. W pozycjach źródłowych możemy spotkać się z trzema różnymi datami jej urodzin, co wynikało z faktu, iż nie posiadała aktu urodzenia, a jedynie metrykę chrztu i w zależności od sytuacji odejmowała lub dodawała sobie lat. Jako osoba wykształcona (studiowała na Oxfordzie, w Szwajcarii i Krakowie, знаła kilka języków obcych), pracowała w Ministerstwie Spraw Zagranicznych i w kancelarii Józefa Piłsudskiego, była tłumaczką, pisała wiersze. Przyjaźniła się z ważnymi osobistościami ówczesnego świata, a wśród nich byli Witkacy, Maria Dąbrowska, Stefan Wyszyński i Julian

Tuwim. Łłakowiczówna zmarła w Poznaniu w 1983 roku i choć przez ostatnie dziesięć lat życia nie pisała wierszy (postępująca jaskra odebrała jej wzrok), to jej dorobek literacki jest imponujący.

Podczas pobytu w mieszkaniu poetki mogliśmy przyrzeć się z bliska przedmiotom, którymi na co dzień się otaczała. Naszą uwagę zwróciła opaska, którą Łłakowiczówna, jako siostra miłosierdzia, nosiła na froncie I wojny światowej (podobno jest to jedyny zachowany egzemplarz w Polsce). Mieliśmy też możliwość wysłuchania archiwalnego nagrania Łłakowiczówny dla Radia Merkury, które pozwoliło nam lepiej poznać osobowość tej niezwykłej kobiety. Oprowadzając nas pani Elżbieta przytoczyła wiele ciekawych anegdot z życia poetki, a także cierpliwie i wyczerpująco odpowiadała na nasze pytania, których było bardzo dużo.

Następnie, mimo wysokiej temperatury, wybraliśmy się na spacer do pobliskiego Starego Ogrodu Zoologicznego zaadaptowanego na park. W cieniu drzew zregenerowaliśmy siły i ruszyliśmy w drogę powrotną. Wycieczka tak nam się podobała, że już planujemy kolejne eskapady do innych, ciekawych miejsc.

Dominika Bazaniak

Swarzędz wita Clarę

5 września do Swarzędza przybyła kolejna wolontariuszka działająca w ramach programu Erasmus Plus. Jest nią 18 letnia Niemka, Clara Charlotte te Heesen, 11 w historii swarzędzkiego wolontariatu europejskiego. Pochodzi z miasta Rosengarten, które leży nieopodal Hamburga. Jest osobą otwartą i sympatyczną. Zdradziła nam już kilka swoich zainteresowań, wśród których na pierwszym miejscu znajdują się taniec i sport. Nasza wolontariuszka jest również utalentowana muzycznie. Od kilku lat uczy się grać na oboju. Oprócz języka narodowego potrafi mówić w języku angielskim i hiszpańskim.

Pobyt i praca w Polsce będą dla niej wydarzeniem niezwykle ważnym. Przede wszystkim dlatego, że jeszcze nigdy nie mieszkała poza domem tak długo, i to jeszcze w obcym kraju. Tutaj będzie uczyła się samodzielności w prowadzeniu go-



spodarstwa domowego, planowania wydatków, ale również przygotowywania różnych zajęć socjoterapeutycznych dla swoich podopiecznych. Przez dziewięć miesięcy, trzy razy w tygodniu, Clara będzie uczestniczyć w profesjonalnym kursie języka polskiego organizowanym przez Uniwersytet Adama Mickiewicza. Intensywne lekcje języka pozwolą jej coraz lepiej komunikować się z podopiecznymi, przełożonymi i znajomymi, w końcu umożliwią uzyskanie certyfikatu honorowanego przez europejskie uczelnie.

Podstawowym zadaniem Clary, które będzie wykonywać w ramach programu Erasmus Plus, jest praca w placówkach należących do Ośrodka Pomocy Społecznej. W świetlicach socjoterapeutycznych w Swarzędzu i Gruszczyźnie wolontariuszka będzie odrabiała z dziećmi zadania domowe, przygotowywać posiłki, uczyć podopiecznych języka angielskiego, a także brać udział w licznych zabawach. W Centrum Aktywności Seniora i domu SeniorWigor Clara będzie spędzać czas z miejscowymi seniorami biorąc udział w gimnastyce, spacerach z kijkami trekkingowymi, zajęciach pla-

stycznych i ceramicznych. Dodatkowym urozmaicheniem tygodnia pracy będzie uczestnictwo w warsztatach kulinarnych i Akademii Piękna.

Bardzo ważnym motywem pobytu każdego wolontariusza w Swarzędzu jest możliwość dzielenia się z mieszkańcami naszej gminy bogactwem swojej rodzimej kultury. Kolejni goście z Francji, Austrii, Finlandii, a od kilku lat z Niemiec, poświęcając swój czas dzieciom, młodzieży i seniorom, dawali jednocześnie wyraz ojczywym tradycjom, kulturze i, oczywiście, językowi. To piękne, że dzięki jednemu cudzoziemcowi działającemu w społeczności lokalnej tak wiele osób może dowiedzieć się, że pomimo inności narodowej jest bardzo dużo rzeczy, które są w nas identyczne. To z kolei wprowadza klimat dogodny do dialogu, wzajemnego zrozumienia i poszerza horyzonty.

Witamy Clarę serdecznie i mamy nadzieję, że czas, który spędzi w naszym mieście przyniesie jej wiele korzyści, otworzy przed nią nowe perspektywy oraz będzie źródłem ważnej wiedzy o sobie samej i drugim człowieku.

Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu



Wycieczka do Akademii Lubrańskiego

Nasze „stowarzyszenie” z Dziennego Domu „Senior – WIGOR” uczestniczyło 16 września w wyjazdowym spotkaniu do Muzeum Archidiecezjalnego w Poznaniu, w którym zapoznaliśmy się z historią naszego Państwa. Można tam zobaczyć bogatą ekspozycję zbiorów kościelnych oraz zapoznać się z kulturą i dziedzictwem naszych przodków. Bardzo nam się podobała bogata, kilkunastowiekowa historia zbiorów

i eksponatów. Dzisiejsze muzeum wcześniej było akademią założoną przez biskupa Lubrańskiego, powstała w 1518 roku. Ostatnio sam budynek przeszedł generalny remont w 2007 roku. Sale podzielono na skarbce średniowiecza i salę nowoczesną.

Naprawdę warto zobaczyć ogrom włożonej pracy i zaangażowania wielu osób. Z dużym podziwem możemy polecić to miejsce do obejrzenia innym

osobom. Po oddaniu się lekcji historii pozostały czas spędziliśmy przy kawie. Ten „wycieczkowy” dzień zakończyliśmy wspólnym obiadem.

Sabina Furjan

P.S. Relację napisała Uczestniczka Dziennego Domu „Senior-WIGOR”. Pani Sabina pasję literacką realizuje w wieku 82 lat. Podziwiamy i zachęcamy do dalszych relacji z życia Dziennego Domu „Senior – WIGOR”!

Wyprawa do Grodziska



Dzień 1.10.2016 r. - Międzynarodowy Dzień Osób Starszych - był pełen wrażeń dla zespołu „Celulit” i dla seniorów z Domu Dziennego - Senior Wigor oraz uczestników Klubów Młodych Duchem w Swarzędzu. Po raz trzeci zostali zaproszeni do Grodziska Wielkopolskiego, tym razem na XI Koncert na Srebrną Nutę połączony z wystawą plastyczną obrazów wykonanych podczas warsztatów malarskich.

Organizatorem koncertu było Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych im. Jana Pawła II działające przy OPS w Grodzisku, realizujące projekt „Senioralne Inspiracje Malowane Pędzlem i Śpiewem”. Przedsięwzięcie to było współfinansowane ze środków Samorządu Województwa Wielkopolskiego.

Na samym początku zostały wręczone dyplomy dla pań, które w ramach projektu w sierpniu tworzyły po raz pierwszy własne obrazy malarskie. Następnie były występy 11 zespołów z 4 powiatów Wielkopolski. Przedstawiciele Swarzędza – zespół „Celulit”, pod batutą p. Sz. Dziwisza, wywodzący się z Klubów Młodych Duchem, reprezentował

Swarzędz. Nasze panie zaprezentowały swój muzyczno-kabaretowy repertuar, przeplatany humorystycznymi tekstami autorstwa p. E. Wawrzynkiewicz.

Przed prezentacją programu naszej grupy był czas na podziękowania. Zostały wręczone prace wykonane w pracowni ceramicznej przez uczestników DD - Senior Wigor w Swarzędzu.

Po muzycznych prezentacjach zespołów był czas na zwiedzanie wystawy obrazów prezentowanych przez seniorów objętych projektem.

Na zakończenie odbyła się biesiada integracyjna połączona z poczęstunkiem. Zadowoleniu uczestnicy oddali się zabawie tanecznej i szkoda nam

było opuszczać Grodzisk. Swarzędzcy seniorzy wrócili zmęczeni, ale we wspólnych nastrojach, a w drodze powrotnej śpiewali jeszcze swoje ulubione piosenki. Już planowali zabawę taneczną w Swarzędzu. Trzeba przyznać, że był to dzień wyjątkowy.

M. Pawlik

Łamigłówki i planszówki



Co czwartek w godzinach 11:00-13:00 w Centrum Aktywności Seniora gramy w ulubione gry planszowe. Szczególnym zainteresowaniem wśród seniorów cieszy się gra Rummikub. Od graczy wymaga się precyzji myślenia i ogromnej spostrzegawczości. W ten sposób trenujemy pamięć.

Zapraszamy do nas wszystkie osoby chętne, by twórczo spędzić czas w Centrum Aktywności Seniora w Swarzędzu, ul. Piaski 4.

M. Pawlik

Magia teatru...

23 września odbył się VIII Przegląd Grup Teatralnych Środowiskowych Domów Samopomocy zrealizowany w ramach projektu „Magia Teatru” przez Stowarzyszenie na Rzecz Aktywizacji Społeczności Lokalnej w Swarzędzu w partnerstwie z Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Swarzędzu. Projekt współfinansowany przez Powiat Poznański.

Tym razem uczestnicy przeglądu spotkali się w auli w Szkole Podstawowej w Zalasewie. Swoje spektakle zaprezentowało sześć grup teatralnych. Przegląd kończył występ gospodarzy grupy „Ów” z Środowiskowego Domu Samopomocy



w Swarzędzu. Gościnnie wystąpiła również grupa teatralno-kabaretowa „Sfajki” ze Swarzędza, która swoją aktywnością sceniczną zaprosiła widzów do wspólnej zabawy.

D. Józwiak

„Mamy na kawie” zapraszają... mamy

Przychodzi taki moment, kiedy kobieta dbająca o swoje maleństwo potrzebuje oddechu i chwil dla siebie. Najlepiej w gronie osób o podobnych potrzebach, problemach, po to by poczuć zrozumienie oraz by poszukać odpowiedzi na nurtujące pytania.

„Mamy na kawie” to inicjatywa odolna, której pomysłodawczynią jest Emilia Weihs. **Spotkania dla młodych mam oraz kobiet w ciąży odbywają się raz w miesiącu w Zdrowej Domowej Kuchni na os. Dąbrowszczaków.** Jest to już druga edycja „Mamy na kawie”. Tematyka spotkań oscyluje wokół spraw związanych z ciążą, porodem i szeroko

pojętym macierzyństwem. W planach spotkań są rozmowy z psychologiem, pedagogiem przedszkolnym, brafitterką, położną.

Zapraszamy mamy w każdym wieku. Inicjatywę wspierają Szkoła Rodzenia Gemini, Centrum Fizjoterapii i Terapii Manualnej KORE, Szkoła Rodzenia i Laktacji Feniks (Poznań), Biblioteka Publiczna w Swarzędzu, Księgarnia Pinokio, Tygodnik Swarzędzki, Urząd Miasta i Gminy Swarzędz.

/EW/

Więcej informacji:
www.facebook.com/doulaEmiliaWeihs

Kulturowy tygiel w Środowiskowym Domu Samopomocy

Letnim miesiącom w Środowiskowym Domu Samopomocy towarzyszył klimat zajęć równie gorący, jak lipiec i sierpień, a to za sprawą Hiszpanii i Gruzji, które stały się tematem przewodnim towarzyszącym zajęciom w ramach „Tygla Kulturowego”.

W tym samym czasie w Środowiskowym Domu Samopomocy gościli również praktykanci z Uniwersytetu Adama Mickiewicza w Poznaniu i Wyższej Szkoły Pedagogiki i Administracji, którzy przygotowali wraz z uczestnikami gazetki tematyczne oraz prezentacje multimedialne dotyczące kultury, obyczajów, kuchni a także języka obu krajów. Dodatkowo możliwości wirtualnego podróżowania po Gruzji i Hiszpanii dostarczyły filmy ukazujące piękno przyrody, budowle

architektoniczne i elementy kultury. Uczestnicy w ramach zajęć kulinarnych przygotowywali posiłki charakteryzujące oba kraje: gruzińskie czachobili, czyli kurczaka z wykorzystaniem ziół charakterystycznych dla tejże kuchni oraz hiszpańską tortillę.

Wraz z nadejściem września tematyka zajęć zmieniła się, uczestnicy mieli przyjemność poznania krajów skandynawskich – Norwegii, Szwecji, Danii. Zdumiewające widoki fiordów zrobiły ogromne wrażenie na uczestnikach. Malownicze filmy dokumentalne o krajach Skandynawii stały się natchnieniem do powstania prac plastycznych, które przyozdobiły Ośrodek. Nie mogło zabraknąć również doznań kulinarnych.

D. Józwiak

Warsztaty twórcze w GCI – zapraszamy!

Warsztaty tworzące w Gminnym Centrum Informacji to cotygodniowe piątkowe spotkania. Warsztaty plastyczne dla tych, którzy pragną w przyjaznej



atmosferze zgłębiać tajniki sztuk plastycznych, eksperymentować w zakresie różnych form i technik. Zajęcia dostosowane są do indywidualnych potrzeb, zainteresowań i wizji twórców. Pracujemy w technikach: malarstwo, decoupage, malowanie na szkole, wiklina papierowa, filcowanie, masa solna, szycie ręczne, wykonywanie ozdób świątecznych, warsztaty kulinarne i wiele innych.

W zajęciach mogą wziąć udział mieszkańcy miasta i gminy Swarzędz. Udział w zajęciach jest bezpłatny. Odbywają się w każdy piątek, od godziny 11.

Zapisy i dodatkowe informacje: Gminne Centrum Informacji, tel. 61 818-17-30

Natalia Łuczak

Warsztaty ceramiczne

Wrzesień to miesiąc, w którym Środowiskowy Dom Samopomocy przygotowuje się do otwarcia VIII Przeglądu Grup Teatralnych Środowiskowych Domów Samopomocy w ramach projektu



„Magia Teatru” napisanego przez Stowarzyszenie na Rzecz Aktywizacji Społeczności Lokalnej w partnerstwie z Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Swarzędzu. Projekt współfinansuje Powiat Poznański.

Korzystając z uprzejmości Domu Dniowego Senior Wigor uczestnicy Środowiskowego Domu Samopomocy udali się na warsztaty ceramiczne aby wykorzystać swoje zdolności manualne i stworzyć nagrody na w/w przegląd.

Twórczość obu grup przyniosła wspaniałe efekty, które można zobaczyć w galerii.

Mamy nadzieję, że spotkanie „z gliną” będzie początkiem tworzenia wyjątkowych i niepowtarzalnych dzieł.

**Anna Szpakowska,
Klaudia Zarzyńska**



Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53 fax. 61 651 26 54
ops@swarzedz.pl www.opsswarzedz.pl

Witold Palak „Motocyklem przez Indie”



Książka to wynik motocyklowej wyprawy Witolda Palaka i Doroty Wójcikowskiej przez Indie. Znajdziemy w niej przede wszystkim zapis osobistych odczuć podróżnika, ale także doskonale oddany klimat miejsca. Humoru dostarczają opisy awarii motoru zwanego Zielonym Osiołkiem, w którego naprawie brali udział okoliczni mieszkańcy. Zapis 7100 kilometrów przygody wzbogacony pięknymi zdjęciami.

Justyna Kopińska „Polska odwraca oczy”



Zbiór najważniejszych reportaży Justyny Kopińskiej, w których oddaje ona głos pokrzywdzonym. Dziennikarka nie zgadza się na przemilczanie prawdy. Ujawnia nieprawdowości w policji, dręczenie dzieci na oddziałach psychiatrycznych, zaniedbania nauczycieli w szkołach specjal-

Biblioteka Publiczna poleca:

nych. Doskonały warsztat, konsekwencja, oszczędny styl narracji, brak jednoznacznego oceniania bohaterów to tylko niektóre zalety tej książki.

Daniel Keyes „Człowiek o 24 twarzach. Billy Milligan – najcięższy przypadek rozszerzenia osobowości w dziejach”



Historia Williama Stanleya Milligana, pierwszego człowieka w Stanach Zjednoczonych, który został uniewinniony ze względu na chorobę psychiczną. Milligan cierpiał na osobowość wieloraką, w jego wnętrzu żyły aż 24 osoby. Był jednym z najcięższych odnotowanych przypadków tej choroby. Książka przeraża i zmusza do myślenia. Pozwala dostrzec, jak złożonym mechanizmem jest ludzka psychika.

Władysław Hermaszewski „Masakra w Lipnikach: Wołyń 1943”

Autor na przykładzie przeżyć swojej rodziny ukazuje masowy mord Polaków dokonany przez ukraińskich nacjonalistów nocą z 25 na 26 marca 1943 roku.



Dokumentuje również dalsze losy rodaków aż do opuszczenia przez nich Wołynia dwa lata później. Władysław Hermaszewski wiernie odtwarza wydarzenia, a jego celem pozostaje oficjalne potwierdzenie prawdy o Wołyniu oraz potępienie sprawców zbrodni.

Urszula Jaksik „Odwrócone życie”



Pierwszą bohaterką jest Ewa, nastolatka, której matka zniknęła bez śladu, a ojciec rozpoczął nowe życie, w którym nie do końca jest miejsce dla córki. Pozostawiona samej sobie dziewczyna oddaje się swojej największej pasji: bieganiu. Druga bohaterka to mieszkająca na Teneryfie Aldona, kobieta sukcesu, zmagająca się z nieuleczalną chorobą syna. Poruszająca opowieść o dwóch kobietach, których losy przetną się w najmniej oczekiwany sposób.

Zahar Prilepin „Klasztor”



Wpisująca się w krąg literatury obozowej powieść o Sowieckim Obozie Specjalnego Przeznaczenia będącym odizolowanym od świata miejscem resocjalizacji wrogów politycznych. Lektura niełatwa, wymagająca od czytelnika skupienia i czasu. Warto jednak po nią sięgnąć, gdyż porównywana jest do dzieł Manna oraz Dostojewskiego i uważana za największe wydarzenie literackie Rosji w ostatnich latach.

Małgorzata Rogala „Zapłata”



W Warszawie zostaje zamordowany syn wpływowego adwokata. Szybko okazuje się, że sprawa ma związek ze śmiercią młodego chłopaka sprzed 8 lat. Czy policji uda się ustalić, kto jest mordercą? Jakie sekrety wyjdą na jaw? Dobrze skonstruowana fabuła, wiarogodni bohaterowie, elementy romansu i powieści obyczajowej. Dobra propozycja dla miłośników polskiego kryminału.

Anna Walkowiak



Małe życiowe krociki Marii Łbik

W galerii Wielokropek w bibliotece na os. Czwartaków 1 w prezentujemy malarstwo pani Marii Łbik, artystki, plastyka - od kilkunastu lat mieszkanki naszej gminy.

Wystawa zatytułowana „Takie moje małe, życiowe krociki...” powstała z okazji jej 60 lecia pracy twórczej. Artystka od dzieciństwa zajmowała się różnymi dziedzinami twórczości: od haftu, gobelinów, makramy, projektowania odzieży, biżuterii srebrnej po malarstwo i to różnymi technikami: jak gwasz, ołówek, akwarela, olej.

Pani Maria Łbik choć to osoba o artystycznej duszy – to w swym życiu wykonywała różne zawody: od ślusarza do automatyka w Elektrowni Pątnów.

Do wszystkiego dochodziła własną, ciężką pracą, godząc pracę zawodową z nauką w systemie wieczorowym oraz z wychowywaniem dzieci.

Te obowiązki nie przeszkodziły jej w rozwijaniu własnej pasji - malarstwa. Swą różnorodną twórczość uprawia od 60 lat i prezentowała ją na kilkudziesięciu wystawach indywidualnych i zbiorowych w kraju oraz za granicą. Przez 25 lat prowadziła własną galerię malarstwa w Poznaniu. Była Radną Miejskiej Rady

Narodowej w Poznaniu, aktywnie działała społecznie angażując się w różne sfery życia społeczno-kulturalnego.

W dowód uznania za swą działalność odznaczona została Złotym Krzyżem Zasługi a także otrzymała min. Odznakę Zasłużony Działacz Kultury, Odznakę Honorową Miasta Poznania, Honorową Odznakę Ligii Kobiet Polskich a w 2015 r. otrzymała Odznakę Honorową za Zasługi dla Województwa Wielkopolskiego. Jest też Matką Chrzestną Okrętu Rzeczypospolitej Polskiej „Poznań”. Aktywnie uczestniczy w życiu Szkoły Podstawowej nr 45 w Poznaniu, która nosi imię ORP „Poznań”.

Pani Maria Łbik to „kobieta wielu talentów”, w jej wszystkich działaniach dostrzec można miłość do ludzi, przyrody i świata. Piękno, które utrwała na płótnie dostarcza odbiorcom wielu doznań estetycznych.

Wernisaż wystawy jej twórczości odbył się w czytelni biblioteki 3 października, towarzyszyła mu również promocja albumu jej autorstwa: 60 lat pracy twórczej: takie moje małe, życiowe krociki.

Wystawę można oglądać do końca października. Zapraszamy

SN

Spotkania z folklorem



Od października 2016 r., Biblioteka Publiczna w Swarzędzu rozpoczyna realizację nowego projektu – **MAŁY KOLBERG**.

Mały Kolberg, powstał po to, by kształcić postawę uważności na korzenie, tradycję, przekazy babć i dziadków już u najmłodszych dzieci, ale przede wszystkim by zaszczepić chęć dbałości o niematerialne dziedzictwo.

Spotkania w ramach *Małego Kolberga* będą skupiały się wokół historii i zwyczajów związanych z Wielkopolską, z uwzględnieniem również naszych „lokalnych skarbów” związanych z ludowością, rzemiosłem, zwyczajami i muzyką. Będą próbą spotkania starszego pokolenia z naszymi najmłodszymi mieszkańcami.

Zwyczaje, legendy ludowe, stare zabawy są świetnym materiałem do pobudzania wyobraźni dzieci. Znajomość historii własnego miejsca pomaga w kształtowaniu tożsamości, dostarcza poczucia bezpieczeństwa, osadza we współczesnym świecie - chcemy by tę prawdę poznawało jak najwięcej przedszkolaków i uczniów oraz osób pracujących z małymi dziećmi.

Zapraszamy do przygody z „Małym Kolbergiem” nauczycieli z przedszkoli i szkół. Chętne osoby do współpracy, uczestniczenia w spotkaniach prosimy o kontakt pod numerem tel. 61 8173 102.

Szczegółowe informacje o projekcie:

<http://www.akademiakolberga.pl/dla-mediow>

**Monika
Wojciechowska-Ratajczak**



**Biblioteka Publiczna
w Swarzędzu**

os. Czwartaków 1, Swarzędz tel. 61 8173 103, 8173 102
biblio@biblioteka.swarzedz.pl
www.biblioteka.swarzedz.pl



Od listopada zapraszamy na lodowisko



Zaczynamy przygotowania do sezonu zimowego. Otwarcie lodowiska planowane jest na 12 listopada. Wszystko zależy od pogody, jaką przyniesie nam listopad. Jak co roku będziemy mogli poszaleć na 800 m² tafli lodowiska. Do dyspozycji użytkowników jest ok. 250 par łyżew. Lodowisko, jak co roku, będzie oświetlone i nagłośnione. Nie zabraknie również Mikołajkowego Ice Party oraz Balu Przebierańców. W ferie zimowe uruchomiony będzie bilet wakacyjny od poniedziałku do piątku dla dzieci do lat 16 w cenie 6 zł.

Bilet wstępu na lodowisko:

- » normalny: pn.-pt. - 10 zł, sob., niedz. i św. - 12 zł
- » ulgowy: pn.-pt. - 8 zł, sob., niedz. i św. - 10 zł
- » Karta Dużej Rodziny: sob., niedz. i św. - 6 zł
- » wypożyczenie łyżew: 7 zł

Ostateczny termin otwarcia lodowiska będzie podany na stronie internetowej www.scsir.swarzedz.pl

/scsir/

1 listopada nieczynne

Upierajmy informujemy, że 1 listopada Pływalnia Wodny Raj jest zamknięta dla wszystkich klientów oraz grup szkolnych i nauk pływania.

31 października **NIE ODBYWAJĄ SIĘ** zajęcia nauki i doskonalenia pływania.

/scsir/



Rodzinne Wodne Party z okazji Andrzejek

26 listopada na Pływalni Wodny Raj organizowane jest Rodzinne Wodne Party z okazji Andrzejek. W tym dniu od godziny 16:30 udostępniemy specjalny bilet na basen o wartości 16 zł (bez dopłaty) ważny do godziny 22:00. Wodne Party odbywać

się będzie od 17:00 do 20:00. Czekają Was świetna zabawa w rytmach hitów 2016, aqua zumba, konkursy z nagrodami i niespodzianki dla każdego uczestnika party. Serdecznie zapraszamy całą rodzinę.

/scsir/

Sauna – listopadowa promocja w SCSiR

Jak wiadomo, sauna często określana jest przez korzystających terapią nie tylko dla ciała ale również dla duszy. Regularne korzystanie zapewnia poprawę wyglądu skóry, redukuje stan zmęczenia i codzienny stres. Najważniejsze jest jednak to, że w okresie jesienno-zimowym, gdzie narażeni jesteśmy na zwiększone działanie wirusów i bakterii, odpowiednie korzystanie z seansów w saunie może wspomóc naszą odporność. Do dyspozycji mamy sauny: suchą i parową.



Listopadowa promocja: tylko w listopadzie w cenie 10 zł można będzie korzystać z sauny aż do 40 minut (za każdą przekroczoną minutę pobytu należy dokonać opłaty zgodnie z cennikiem 0,40 zł za minutę).

Drogi użytkowniku – pamiętaj, że istnieją również przeciwwskazania do przebywania w saunie, dlatego przed skorzystaniem zapoznaj się z regulaminem sauny. Ulotki informacyjne dostępne będą w kasie pływalni. Zapraszamy!

/scsir/





Mamy się czym pochwalić!

Ponad 1900 dzieci rozpoczęło od września kursy nauki i doskonalenia pływania w Swarzędzkim Centrum Sportu i Rekreacji. Jesteśmy dumni że tak licznie dzieci i młodzież uczestniczą w zajęciach. Kursantami są przede wszystkim dzieci z klas trzecich szkół podstawowych z Gminy Swarzędz, objęte obowiązkową nauką pływania w ramach lekcji wychowania fizycznego. Ponadto dużą grupę stanowią również dzieci młodzież z okolicznych gmin takich jak Pobiedziska i Kostrzyn. Na basenie gościemy także

dzieci z prywatnych szkół poznańskich, które chętnie korzystają z doświadczenia naszych instruktorów.

Poza szkolną nauką pływania prowadzimy również popołudniowe kursy grupowe oraz zajęcia indywidualne, w których uczestniczy ponad 500 osób w tym także dorośli. Jak co roku z powodu braku miejsca nie udało się przyjąć wszystkich chętnych. Przepraszamy osoby z listy rezerwowej i zapraszamy na zapisy w czerwcu 2017.

/scsir/

Udany I Półmaraton Szpot Swarzędz

W niedzielę, 25 września 2016 roku odbył się pierwszy w historii naszego miasta bieg półmaratoński. Organizatorem I Półmaraton Szpot Swarzędz było Miasteczko Samochodowe Szpot przy współpracy Miasta i Gminy Swarzędz. Punktualnie o godzinie 10-tej wyruszył z armaty Swarzędzkiego Bractwa Kurkowego dał sygnał do startu niemal 900 biegaczkom i biegaczom, którzy przyjechali do Swarzędza prawie z całej Polski oraz Ukrainy. Miejscem startu był Swarzędzki Rynek, gdzie pół godziny wcześniej odbył się tradycyjny Bieg VIP-ów.

Doskonale przygotowana trasa poprowadzona została z centrum przez południową część miasta, a następnie Paczkowo, Sarbinowo i Łowęcin z powrotem do Swarzędza. Meta zlokalizowana została przy ul. Świętego Marcina,



na wysokości remontowanego stadionu miejskiego. Dziesiątki kibiców zarówno na starcie, w Paczkowie jak i na mecie dopingowały wielu uczestników biegu do wspięcia się na wyżyny umiejętności, czego następstwem było wiele rekordów życiowych.

Najszybszy w I Półmaraton Szpot Swarzędz okazał się: **Andrzej Starzyński** z Puław. W klasyfikacji na najlepszą swarzędzankę zwyciężyła **Katarzyna Golda-Wojtkowiak**, a najlepszym swarzędzaninem okazał się **Mateusz Jasniewicz**.

Za rok organizatorzy zapowiadają kolejny półmaraton, a już 14 maja zapraszają na 6. bieg 10 km Szpot Swarzędz.

W konkursie na hasło promujące Swarzędzki półmaraton nagrodę główną – skuter marki Romet – wygrało hasło **Półmaraton Szpot Swarzędz – Twoja droga do celu** autorstwa pana Rafała Helaka ze Swarzędza.

/waj/

Kup karnet SCSiR – zyskasz duży rabat

Szanowni Państwo! Karnet upoważnia do korzystania z całego kompleksu pływalni poza kawiarenką. Upoważnia do zapłaty należności za faktyczny czas korzystania z basenu. Z wejścia na karnet może korzystać maksymalnie 5 osób. Nie trzeba mieć przy sobie gotówki.

/scsir/



Karty honorowane w SCSiR:



Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520 godziny otwarcia: 6.30 - 22.00
www.scsir.swarzedz.pl info@scsir.swarzedz.pl
www.facebook.com/wodnyraj



Fot. Jerzy Kót



Otwarcie Drogi Różańcowej Wierzenica – Kicin

W piękne niedzielne popołudnie, 2 października 2016 roku, nastąpiło otwarcie Drogi Różańcowej łączącej kościoły w Wierzenicy i Kicinie. Miało ono formę spaceru wiernych z obu parafii, którzy wyruszyli naprzeciw siebie. Po drodze księża święcili kapliczki różańcowe ustawione przy niej. Najważniejszym ich elementem są płaskorzeźby Piotra Wolińskiego – rzeźbiarza z Kcyni.

Od strony Wierzenicy swoich wiernych i gości prowadził ks. Przemysław Kompf, a z Kicina obecny proboszcz ks. Marian Sikora i jego poprzednik ks. Andrzej Magdziarz. Wśród gości wyruszających z Wierzenicy byli: biskup Grzegorz Balcerak, burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek, rzeźbiarz P. Woliński oraz prowadzący rekolekcje; ubiegłoroczne – Jan Budziaszek i tegoroczne – sercanin ojciec Tomasz Pawlukowski z Owińsk. W połowie drogi, na granicy gmin Swarzędz i Czerwonak, nastąpiło spotkanie. Po modlitwie stojącą tam kapliczkę poświęcił bp G. Balcerak. Następnie ks. P. Kompf przedstawił P. Wolińskiego, twórcę kapliczek Jacka Napiontkę oraz bardzo zaangażowanego w ich powstawanie Leszka Lesiczkę. Przy tej okazji została zaprezentowana niesiona od Wierzenicy jeszcze jedna płaskorzeźba, która trafi do kapliczki na wierzenickiej Alei Filozofów.

Swoje słowa do obecnych skierowali burmistrz M. Szkudlarek, Jacek Sommerfeld - wójt Czerwonaka oraz księża A. Magdziarz i M. Sikora. Potem był słodki poczęstunek przygotowany przez parafian z Wierzenicy i Kicina, a następnie każdy mógł udać się w dalszą wędrówkę lub wrócić do miejsca skąd wyszedł. Z okazji otwarcia Drogi Różańcowej redakcja „Wierzeniczeń” przygotowała specjalny numer zawierający reprodukcje wszystkich płaskorzeźb wraz z rozważaniami, wywiadami z rzeźbiarzem i twórcą kapliczek, historią powstawania tej drogi oraz związkach obu parafii. Droga ta, z 20 kapliczkami, wiedzie w ciągu ul. Śliwkowej na terenie gm. Swarzędz i ul. Kościelnej w gm. Czerwonak.

Ewa J. i Włodzimierz Buczyńscy



Przydatne adresy i telefony

■ Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu

Rynek 1
tel. 61 65 12 000, fax: 61 65 12 211
www.swarzedz.pl umig@swarzedz.pl
burmistrz@swarzedz.pl
godziny pracy UMIG: pon. 8.00-16.00,
wt.-pt. 7.30-15.30 (w pon. kancelaria -
biuro podawcze do 17.00)
Burmistrz Marian Szkudlarek przyjmuje
interesantów w poniedziałki w godz. 14.00-
17.00 oraz w czwartki w godz. 8.00-10.00.
Prosimy o wcześniejsze umówienie się wraz
z podaniem tematu sprawy - tel. 61 65 12 222
lub 61 65 12 206.
Zastępcy burmistrza Grzegorz Taterka
i Tomasz Zwoliński przyjmują w poniedziałki
w godz. 14.00-17.00. Prosimy o wcześniejsze
umówienie się wraz z podaniem tematu
sprawy - tel. 61 65 12 202.

■ Biuro Rady Miejskiej

Rynek 1, tel. 61 65 12 105
biurorady@swarzedz.pl
przewodniczaca@swarzedz.pl
Przewodnicząca RM Barbara Czachura
dyżuruje w poniedziałki w godz. 13.00-
15.00 w Biurze Rady.

■ Telefony alarmowe

Telefon alarmowy 112
Policja 997
Pogotowie Ratunkowe 999
Straż Pożarna 998
Pogotowie wod.-kan. 994
Pogotowie wod.-kan. ZGK
61 651 15 41 (do godz. 16.00)
663 818 601

■ Gazownia

Pogotowie energetyczne 991
(całodobowe ENEA)

■ Straż Miejska

62-020 Swarzędz, ul. Dworcowa 24
(Dworzec Kolejowy)
straz.miejska@swarzedz.pl
telefon interwencyjny: 61 65-10-986
poniedziałek - piątek 6.00 - 22.00,
sobota 14.00 - 22.00
W niedzielę i święta zgłoszenia przyjmuje
dyżurny Komisarzatu Policji w Swarzędzu
tel. 61 841 48 00
komendant: Piotr Kubczak, tel: 502-577-
065, 61 651-21-13
kubczak.piotr@umig.swarzedz.pl

■ Komisariat Policji w Swarzędzu

ul. Grudzińskiego 30a
tel. 997 i 61 84 148 00 (czynny 24h)
oraz tel. alarmowy 112

■ Ochotnicza Straż Pożarna w Swarzędzu

ul. Dworcowa 24
zazrad@osp-swarzedz.pl

■ Ochotnicza Straż Pożarna w Kobylnicy

Kobylnica, ul. Poznańska 4
straz@ospkobylnica.pl

■ Centrum Informacji Medycznej Tel-Med

24h/dobę - tel. 94 94
lub tel. 61 853 53 52

■ Pogotowie Ratunkowe

Podstacja Swarzędz ul. Dworcowa 24
tel. 999 lub 112 (całą dobę)

■ Pomoc doraźna – Przychodnia Lekarska MULTI-MEDIC

ul. Cieszkowskiego 100/102, tel. 61 8174
671 - nocna i świąteczna opieka zdrowot-
na od poniedziałku do piątku w godzinach
od 18.00 do 8.00, w soboty, niedziele i
święta przez całą dobę (dla mieszkańców
miast i gmin: Swarzędz, Pobiedziska,
Kostrzyn i Kleszczewo).

■ Zespół Przychodni Lekarza Rodzinnego DIAGTER Sp. z o.o.

Przychodnia Nr 1 - Swarzędz, ul. Piaski 8,
tel. 61 81-72-533, 61 81-72-549
Przychodnia Nr 2 - Swarzędz, ul. Cieszkow-
skiego 37d, tel. 61 81-73-558
Przychodnia Nr 3 - Gruszczyn, ul. Swarzędz-
ka 23, tel. 61 81-50-121
Przychodnia Nr 4 - Swarzędz, ul. Piaski 6a,
tel. 61 65-15-171

■ Centrum Medyczne Lecznicy „Certus”

Centrum Medyczne nr 3 Prywatnej Leczni-
cy CERTUS Sp. z o.o.
62-020 Swarzędz, ul. Poznańska 15
tel. 61 22 22 600, www.certus.med.pl

■ Centrum Medyczne – Przychodnia w Swarzędzu

Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102,
tel. 61 8174 671

■ Dyżury całodobowe aptek

Apteka Dom Leków (czynna całą dobę) -
Swarzędz, os. Kościuszkowców 34 (obok
przychodni Panaceum), tel. 61 855 18 91.
Całą dobę czynne są również apteki w
Poznaniu:
Apteka „Centralna” ul. 23 Lutego 18,
tel. 61 852-26-25
Apteka „Galenica” ul. Strzelecka 2/6,
tel. 61 852-99-22
Apteka „Panaceum” os. Przyjaźni paw.
141, tel. 61 820-16-42
Apteka „Na Gwarne” ul. Gwarna 5/4,
tel. 61 852-52-44

■ Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53
fax. 61 651 26 54, ops@swarzedz.pl
www.opsswarzedz.pl

■ Gminne Centrum Informacji

ul. Działkowa 61a, tel. 61 818 17 30,
gci@opsswarzedz.pl

■ Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. Strzelecka 2, tel. 61 651 15 41
pogotowie wod-kan ZGK: 61 651 15 41
(do 16.00), 663 818 601 i 697 725 522
(po 16.00 i w święta)
www.zgk.swarzedz.pl

■ Ośrodek Kultury

ul. Poznańska 14, tel. 61 65 10 219
osrodek@ok.swarzedz.pl
www.ok.swarzedz.pl

■ Biblioteka Publiczna

os. Czwartaków 1
tel. 61 8173 103, 8173 102
biblio@biblioteka.swarzedz.pl
www.biblioteka.swarzedz.pl

■ Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

- pływalnia, kręgielnia, boiska sportowe,
lodowisko, hala sportowa
ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520
www.scsir.swarzedz.pl,
info@scir.swarzedz.pl,
godziny otwarcia: 6.30 - 22.00

■ Skansen i Muzeum Pszczelarstwa

ul. Poznańska 35, tel. 061 651 18 17
www.muzeum-szeniawa.pl

■ Muzeum Przyrodniczo-Łowieckie w Uzarzewie

Uzarzewo, ul. Akacja 12,
tel. 61 818 12 11
www.muzeum-szeniawa.pl

■ Cech Stolarzy Swarzędzkich

ul. Wrzesińska 41
tel. 61 817 21 37, cechstolarzy@wp.pl
www.meble-swarzedzkie.com.pl

■ Starostwo Powiatowe w Poznaniu

Filia Wydziału Komunikacji i Transportu
Swarzędz, ul. Poznańska 25.
tel. 61 651 12 65 lub 651 12 68
Filia przyjmuje klientów: w pon. od 9:00
do 16:30, wt.-pt. od 8:00 do 15:00.

■ Ośrodek Interwencji Kryzysowej

Kobylnica, ul. Poznańska 91
tel. 61 8150363, tel./ fax 61 8150369
oikobylnica@powiat.poznan.pl
www.oikobylnica.powiat.poznan.pl



■ Fot. Halina Staniewska

PROSTO Z RATUSZA Swarzędzki miesięcznik regionalny.

ISSN 1732-2480

Redaktor naczelny:

Maciej Woliński
Adres redakcji: 62-020 Swarzędz,
Rynek 1 (pokój 110)

Kontakt z redakcją:

tel. 61 651 09 11,
e-mail: rzecznik@swarzedz.pl

Kolegium redakcyjne:

Jacek Hejnowski, Marcin
Młodziński, Teresa Radziszewska,
Maciej Woliński

Wydawca:

Gmina Swarzędz



Stale współpracują:

Ewa J. Buczyńska, Włodzimierz Bu-
czyński, Lidia Chałasiak, Bartłomiej
Majchrzak, Hanna Meleń, Magdalena
Michalak, Bolesława Nawrocka, Beata
Pacholczak, Filip Przepióra, Tomasz Ry-
barczyk, Mariusz Szrajbrowski, Agata
Widzowska, Monika Wojciechowska-
-Ratajczak, Dorota Zaremba.

Projekt graficzny:

DONAR Tadeusz Donarski

Skład, reklamy, druk:

Studio Kwadrat, tel. 607 566 555
mn@kreator.com.pl

Wydawca nie wypłaca honorariów za
zamieszczone teksty i zdjęcia. Redakcja
zastrzega sobie prawo skracania tekstów
i dokonywania w nich zmian. Prosimy
o dostarczanie materiałów (tekstów
i ilustracji) w formie elektronicznej.

Numer zamknięto 10.10.2016 r.
i oddano do druku: 11.10.2016 r.
Nakład: 10 500 egz.



Szkoły społeczne
Fundacji EKOS w Swarzędzu
ogłaszają nabór do klas:

**SIÓDMEJ
SZKOŁY PODSTAWOWEJ
(pierwszej gimnazjum)**

oraz

PIERWSZEJ LICEUM

na rok szkolny 2017/2018

ekos.edu.pl

euro hotel
swarzędz

**Uroczystości Rodzinne
w EuroHotelu Swarzędz**



Organizujemy:

- » wesela (od 160 zł/os w zależności od terminu)
- » chrzciny, jubileusze, imieniny, zjazdy rodzinne (od 60 zł/os)
- » stypy (od 25 zł/os)
- » szkolenia, konferencje, spotkania biznesowe

Oferujemy:

- » Sale na wyłączność z możliwością wyświetlenia prezentacji rodzinnych, zdjęć i filmów
- » Kącik dla dzieci
- » Duży ogród z tarasem
- » Mini zoo
- » Sprzęt grający

EuroHotel Swarzędz tel. 61 647 47 47
ul. Cieszkowskiego 33, 62-020 Swarzędz
repcja@eurohotel.swarzedz.pl
www.eurohotel.swarzedz.pl

good ISO
IZOLACJE NATRYSKOWE POZNAN

**Natrysk pianki
poliuretanowej**



www.goodiso.pl

- / ocieplanie poddaszy
- / ocieplanie i wygłuszanie ścian
- / izolacje budynków przemysłowych i rolniczych
- / izolacje pod wylewki, izolacje fundamentów

Poznań ☎

536 412 412

**WIELKI
KIERMASZ
MEBLI
TAPICEROWANYCH
PRZECENY DO 80%**

**SOBOTA
22.10.2016 r.
godz. 9.00-14.00**

**Anders Company Sp. zo.o.
ul. Średzka 88, Zalasewo
62-020 Swarzędz**

Do Poradni Lekarskich **SunMedica**
zatrudnimy
Pielęgniarkę i Położną.



Osoby zainteresowane
 prosimy o kontakt telefoniczny: **61 651 57 32**

Zapraszamy
do zamieszczania reklam!

tel. 607-566-555 mn@kreator.com.pl

BEZPŁATNE BADANIA SŁUCHU

MKACZ MED PROTETYKA SŁUCHU ZAPRASZA

Dr Milena Kaczmarek-Klinowska

Gabinet MADENT ul. Swarzędzka 21, Gruszczyn

Przychodnia NA PARCELKACH ul. Grudzielskiego 25A, Krotoszyn

Wizyty domowe • Aparaty słuchowe • Ochronniki
 słuchu / wkładki uszne • Umowa z NFZ - refundacje
 • Dofinansowanie z PCR / MOPS

REJESTRACJA I INFORMACJA TELEFONICZNA

503 633 480 600 317 868

mkacz.protetyka@wp.pl www.facebook.com/mkaczmed

TECH BUD

PRODUCENT PEŁYT WARSZTADOWYCH

POKRYCIA DACHOWE

OFERTA:

- ◆ Styropian laminowany „Styropapa”
- ◆ Styropian spadkowy
- ◆ Klíny styropianowe
- ◆ Papy termozgrzewalne i tradycyjne
- ◆ Kleje montażowe



AKCESORIA DACHOWE:

- ◆ Kominki, kielichy przyścienné, rynny
- ◆ Blachy powlekane kolor
- ◆ Blachy ocynkowane
- ◆ Styropian [SUPER CENA!]
- ◆ Kleje do styropianu i siatki
- ◆ Siatka podtynkowa
- ◆ Kołki do montażu styropianu

>>> **TRANSPORT** <<<

KONTAKT:

TECH-BUD, ul. Tarnowska 45/47, 62-090 Napachanie
 tel./fax: 61-814-27-68

604-288-704 604-288-703 602-638-779

biuro@tech-bud.poznan.pl

ZACISZE nad STAWEM®

„U NAS DRZWI SĄ ZAWSZE OTWARTE!”

BUGAJ 12 km na wschód od Poznania

**DOMY NA
 SPRZEDAŻ**

www.ZACISZENadSTAWEM.pl tel. 603 306 536



ZAKŁAD BETONIARSKI
MARIUSZ KOWALCZYK **604 377 950**

**Produkcja – montaż
ogrodzeń betonowych**



Nekla, ul. Gnieźnieńska 4 www.ogrodzenia-nekla.pl

GABINET STOMATOLOGICZNY

Lek. Stom. Z. Miszkiel
Swarzędz - Nowa Wieś
ul. Kaczorowskiego 25
61-817-22-42, kom. 603 335 285

Certyfikat Wielkopolskiej Izby Lekarskiej 

Proponuje: profilaktykę, kompleksowe leczenie zachowawcze, chirurgiczne, protetyczne, zabiegi w narkozie, RTG zębów

NFZ **Leczenie i bezpłatne protezy**
Narodowy Fundusz Zdrowia

Zapraszam: Poniedziałki, środy i piątki od 13:00 do 19:00
Wtorki i czwartki od 9:00 do 11:00 i od 15:00 do 19:00
inne godziny do uzgodnienia **czynne też w soboty**

NA SPRZEDAŻ
NOWE DOMY
W CENTRUM SWARZĘDZA

Ul. Górków
Jedyna taka lokalizacja!



PARCEL
NIERUCHOMOŚCI
www.parcel.pl

 **505 229 360**

STOMATOLOGIA

UMÓW SIĘ NA BEZPŁATNY PRZEGLĄD!
www.stronka.twojastomatologia.eu
Swarzędz - Nowa Wieś Os. Raczyńskiego 1/2 (róg Granicznej i Przybylskiego)

Tel. 61-818-60-74 602-607-971

Lek. stomatolog Marzena Stronka-Janiszewska
RENTGEN, LECZENIE, PROTETYKA
poniedziałek, wtorek, czwartek 14-20; środa, piątek 10.00-13.00

Lek. dentysta Marcin Gonciarz
SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ
środa 14.00-20.00

Stomatologia – protetyka

Swarzędz, os. Działyńskiego 38
(pawilon obok apteki)

lek. stom.
Dorota Łukaszyk

NFZ
pon. 9-14
wt., czw. 15-20
tel. 602-500-719

kompleksowe leczenie zębów
bezpłatne przeglądy
profilaktyka fluorkowa
bezpłatne protezy zębowe



Kupno, Sprzedaż, Wynajem

WIKING
NIERUCHOMOŚCI

**... więcej niż
NIERUCHOMOŚCI**

DARMOWA WYCENA Nieruchomości !!!
MIESZKANIA - DOMY - DZIAŁKI

62-020 Swarzędz ul. Rynek 14/10
tel. 504 136 572
602 444 009 **WIKING.Nieruchomosci.pl**



Justyna Profesjonalistka

FARBY • LAKIERY • KLEJE
MATERIAŁY
BUDOWLANE
hurt-detal

ammigo
M.P.A. MICIUKIEWICZ SP.J.

Swarzędz, ul. Grunwaldzka 13 tel/fax 61 818 17 54
Swarzędz, ul. Warsztatowa 4 (przy wiadukcie) tel. 61 651 66 70
Swarzędz, ul. Kupiecka 21 (przy os. Mielżyńskiego)
biuro@ammigo.com.pl

